

# VALCHIAVENNA

PERIODICO D'INFORMAZIONE TURISTICA

# VACANZE

## PRIMAVERA

NUOVI MUSEI  
LA CULTURA FIORISCE

SPRING  
CULTURE FLOURISHES

Consorzio per la promozione Turistica della Valchiavenna Chiavenna (SO) - Piazza Caduti per la Libertà - Sede legale Chiavenna (SO)



*modesimo*



NUMERO 46 APRILE 2017 I/EN



## Bresaole della Valtellina

**Bresaole Del Zoppo srl**  
23010 Buglio in Monte  
Via dell'industria 2  
tel. 0342 620019 - fax 0342 620030  
e-mail: info@delzoppo.it  
www.delzoppo.it

## EDITORIALE



Cari lettori, buona Primavera!  
La Valchiavenna non smetterà di sorprendervi e noi siamo felici di descrivervi tante occasioni per visitarla.  
Vi presentiamo la stagione del risveglio della natura attraverso personaggi, eventi, borghi e immagini salendo dal piacevole tepore del lago alla neve sulle cime delle nostre montagne.  
In questo numero le fotografie ci svelano gli eleganti e maestosi animali che con occhi attenti possiamo ammirare poco distanti da noi. Esplode la voglia di stare all'aria aperta per scoprire le attività che offre il Lago di Mezzola, gli sport che si possono praticare in "outdoor" in Valle Spluga e i paesaggi della Valbregaglia con manifestazioni, itinerari e luoghi veramente speciali.

Abbiamo incontrato un grande personaggio che ci onoriamo di ospitare in valle. Un testimone di quanto la montagna possa insegnare ed essere amata. E lanciamo in anteprima la stagione museale con importanti novità. Troverete numerosi e interessanti appuntamenti che arricchiscono il programma della Valchiavenna. Non perdeteli.

Buona lettura.

Dear readers, and a very happy Spring to one and all!  
Valchiavenna never ceases to surprise even us and we are naturally delighted to be able to sketch out ever more reasons to spend some time with us.  
No surprise that in this issue we feature the season when nature bursts back into life, through characters, events, villages - using images stretching from the life-enhancing, warm colours of the lake to the ever-captivating snow-capped peaks up above.  
We hope you'll appreciate the photographs capturing the grace and majesty of animals in the wild which an alert eye can catch right here in our Alpine corner. There's a very natural compulsion to be outdoors in this period, discovering what Lake Mezzola has to offer, or all the open-air activities further up in Valle Spluga, and the magnificent landscapes of Valbregaglia hosting exhibitions, outings and some very special localities indeed.  
We've encountered an extraordinary character who we are honoured to play host to. A chat with him is a genuine testimony to what the mountains can reveal to us and simultaneously create so much passion.  
And it's time to throw open the doors of our museums again. We preview a season with important innovations.  
Enjoy our Spring issue.

Franco Moro  
Presidente Consorzio Turistico Valchiavenna

[www.valchiavenna.com](http://www.valchiavenna.com)  
[www.madesimo.com](http://www.madesimo.com)  
[www.campodolcino.eu](http://www.campodolcino.eu)

Valchiavenna Turismo

**VALCHIAVENNA**  
PERIODICO D'INFORMAZIONE TURISTICA **VACANZE**

# VALCHIAVENNA VACANZE DIVENTA PIÙ RICCO E TI SEGUE OVUNQUE



Dal 2014 il magazine del Consorzio Turistico continua ad essere inviato per posta ai nostri lettori più affezionati che ci seguono da lontano, ma soltanto con un contributo spese.

Il numero di coloro che hanno aderito alla proposta di ricevere ValchiavennaVacanze, attraverso il servizio di invio postale, è cresciuto molto.

È il segno di come il nostro magazine sia apprezzato per i suoi contenuti turistici, culturali e gli spunti informativi utili a vivere tutta l'offerta del bellissimo territorio.

Per proseguire questo utilissimo servizio, vi chiediamo di sottoscrivere questo piccolo contributo che ci permetterà di rinnovare l'iniziativa di postalizzazione che abbiamo svolto sino ad oggi.

ValchiavennaVacanze continuerà ad essere distribuito gratuitamente ai nostri ospiti che verranno a richiederlo negli uffici informativi oppure, per chi volesse, sarà consultabile online sul sito [www.valchiavenna.com/it/valchiavenna-vacanze.html](http://www.valchiavenna.com/it/valchiavenna-vacanze.html).

Per effettuare il pagamento potete usare i riferimenti che trovate in fondo alla rivista.

## VALCHIAVENNA VACANZE – EVER MORE AMBITIOUS AND RIGHT ON YOUR DOORSTEP

As we indicated in the earlier editions, from 2014 the magazine published by the Consorzio Turistico will still be available by post to our loyal readers who enjoy being kept in touch whilst at home, but only on payment of a small fee of at least 10 euro each year.

In the recent past the number of people wishing to receive Valchiavenna Vacanze at home free of charge has grown considerably.

We take it as a sign of just how much our magazine is appreciated – for its touristic, cultural elements and for its valuable pointers towards how to get the most out of our splendid alpine region.

In order to continue this much appreciated service, we would invite readers to agree to this modest contribution so that we are able to maintain our postal initiative.

Valchiavenna Vacanze will remain available free of charge to visitors from any of our various information outlets and indeed current and past issues can be found online at [www.valchiavenna.com/it/valchiavenna-vacanze.html](http://www.valchiavenna.com/it/valchiavenna-vacanze.html).

You are invited to make the small payment of 10 euro using the details given on last page. Thank you.

**VALCHIAVENNA**  
PERIODICO D'INFORMAZIONE TURISTICA  
**VACANZE**

### Editore

Consorzio per la promozione turistica della Valchiavenna  
Piazza Caduti per la Libertà  
23022 Chiavenna (SO)  
Tel. +39.0343.37485  
Fax +39.0343.37361  
[www.valchiavenna.com](http://www.valchiavenna.com)  
[www.madesimo.com](http://www.madesimo.com)  
[www.campodolcino.eu](http://www.campodolcino.eu)  
[consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)

### Direttore responsabile

Giovanni Luca Papa

### Direttore Consorzio Turistico

Federico Scaramellini

### Progetto grafico

Matteo Lisignoli

### Traduzioni in inglese

Ray Ball  
[ray.ball1957@gmail.com](mailto:ray.ball1957@gmail.com)

### Hanno collaborato

Carlotta Pighetti, Giovanna Battistessa,  
Manuela Iacomella, Gloria Gerna

### Foto di

Moreno Gianera  
Consorzio Turistico Madesimo

### Stampa

Tipografia Ignizio,  
Via Dell'Artigianato 453  
Montagna Valtellina (SO)

Pubblicazione registrata  
Tribunale di Sondrio  
n. 353 del 19.12.2005.

N. 46 Aprile 2017

In copertina:

Cerbiatto.

Foto di Moreno Pedroncelli



6

## SOMMARIO

### 6 LAGO DI MEZZOLA

## A COLPI DI REMI

Un'esperienza da vivere alla scoperta dei luoghi più inaccessibili del Lago di Mezzola



14

### 14 PIURO CULTURA

## CINQUE ANNI DI MUSICA

L'associazione festeggia i cinque anni di attività con un rinnovato calendario di eventi

### 16 BREGAGLIA

## PICCOLA GRANDE TERRA DI ARTISTI

Alla scoperta del grande patrimonio culturale e artistico della Bregaglia



22

### 22 PORTFOLIO

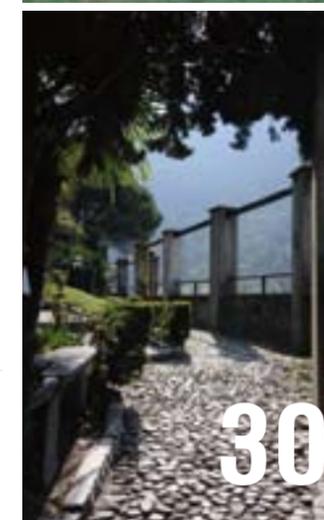
## A CACCIA DI IMMAGINI

Le suggestive immagini di ungulati, "catturati" nel loro habitat naturale dall'abilissimo fotografo Moreno Gianera appassionato di montagna

### 30 CULTURA

## NUOVI MUSEI IN VALCHIAVENNA

La bella stagione coincide con il taglio del nastro di nuove interessanti iniziative che riguardano da vicino le risorse culturali e museali del territorio



30

la pasta italiana dal 1868



MADE IN ITALY



*Abbiamo selezionato le migliori miscele di Grano Duro e di Grano Saraceno per creare la nostra nuova Linea di Pasta Ricca in Fibre*

*un binomio vincente tra Tradizione ed Innovazione che Sposa Gusto e Salute.*

*Libera la tua fantasia prepara la Pasta con Grano Saraceno con i sughi che preferisci scopri il Gusto ed i Benefici del Grano Saraceno.*

*Sposa Gusto e Salute*



nei migliori Iper e Supermercati  
[www.moropasta.it](http://www.moropasta.it)

www.eleatam.com

VALCHIAVENNA  
PERIODICO D'INFORMAZIONE TURISTICA  
VACANZE

### 36 VALLE SPLUGA MADESIMO OUTDOOR

Il paradiso delle attività all'aria aperta

### 42 PERSONAGGI L'ALPINISTA GUARDIANO

Oreste Forno. Alpinista, scrittore, documentarista e – non da ultimo – guardiano delle dighe, con i suoi 65 anni di vita vissuta intensamente

### 46 CORSA IN MONTAGNA VAL BREGAGLIA TRAIL

23 aprile - 2a edizione  
Una gara tra due nazioni, con partenza e arrivo nel centro storico di Chiavenna, attraverserà i comuni di Piuro, Villa e Bregaglia



36



42



46



50

### 50 STREET FOOD PASSEGGIARE MANGIANDO

Un fenomeno gastronomico che da qualche anno è diventato tendenza

### 52 CONCERTI LE CHIAVI D'ARGENTO

Un traguardo di tutto rispetto per un appuntamento che da tempo è il fiore all'occhiello delle manifestazioni musicali che si svolgono a Chiavenna e nella Valle

### 54 EVENTI IN VALCHIAVENNA

### 62 ORARI DEI MUSEI IN VALCHIAVENNA

### 63 ATTIVITÀ E SERVIZI

Tutti i numeri di Valchiavenna Vacanze si possono scaricare in formato digitale all'indirizzo:



[www.valchiavenna.com/it/valchiavenna-vacanze.html](http://www.valchiavenna.com/it/valchiavenna-vacanze.html)



# A COLPI DI REMI

**UN'ESPERIENZA DA VIVERE  
ALLA SCOPERTA DEI LUOGHI PIÙ INACCESSIBILI DEL LAGO DI MEZZOLA**

Vivere il fascino del lago da una prospettiva nuova, scoprendo angoli e scorci unici. E' quanto offre l'esperienza di un'escursione in canoa sul Lago di Mezzola.

## QUANDO IL LAGO ERA UNICO

Dai documenti storici emerge che fino al Medioevo, il Lago di Como e quello di Mezzola erano uniti. La parte più a nord, l'attuale Mezzola, veniva chiamata Lago di Chiavenna. Il nucleo di Samolaco - come riporta anche l'etimologia del suo nome - era situato a ridosso del lago, i cui confini si estendevano ben oltre al perimetro attuale.

Oggi il lago segna il confine tra le province di Sondrio (con i comuni di Verceia, Novate Mezzola) e Como (per i centri di Dascio e Sorico). Superata l'area della foce, ci si spinge verso la parete a picco del monte Berlinghera, fino a raggiungere una piccola spiaggia circondata dalla vegetazione lussureggiante. Se non ci fossero le Alpi a ricordarcelo, potrebbe sembrare di essere in un angolo caraibico.

## TEMPIETTO DI SAN FEDELINO

Tirate le canoe a riva, in pochi minuti di cammino si raggiunge il Tempietto di San Fedelino. Si tratta della testimonianza romanica più antica in Lombardia. In questo luogo furono trovati i resti di Fedele, soldato romano, che, nel 284 d.C. in fuga da Milano, venne raggiunto e ucciso per ordine di Massimiano. La sua colpa, quella di aver protetto i cristiani dalle feroci repressioni dell'Impero. La popolazione locale costruì in questo luogo un piccolo oratorio che nel 964 fu ampliato nell'architettura attuale.



## TUTTA NATURA

Ripresa la navigazione, per chi avesse forza sufficiente nelle braccia, è possibile pagaiare verso sud costeggiando la parete rocciosa che si tuffa a picco nel lago. Oltre a eleganti ville signorili, è possibile scorgere angoli di rara bellezza, con cascatelle che terminano su spiagge irraggiungibili via terra.

## INFORMAZIONI PRATICHE

Praticare la canoa è semplice e molto salutare. Serve però una certa prudenza e soprattutto, l'attrezzatura necessaria. Per prima cosa, il giubbotto salvagente, elemento fondamentale per la sicurezza. Da non dimenticare un cappello, meglio se a tesa larga, e un paio di occhiali da sole, utilissimi per proteggersi dal sole. Una bottiglietta d'acqua può rivelarsi fondamentale nelle giornate più calde, così come il costume da bagno e una sacca a tenuta stagna in cui riporre capi di ricambio e qualche snack.

A Novate Mezzola, nella Frazione di Campo Mezzola, è disponibile anche un efficiente servizio di noleggio al Chiosco da Gianni, in Via Lungo Lago (cell. 333 780 7686 / 346 224 6391), che mette a disposizione dei clienti imbarcazioni a chiglia rigida a uno o due posti.





## PADDLING AWAY!

Here's a great chance to enjoy the romance of the lake from a completely new perspective and to discover some of its more hidden secrets and charm. Lake Mezzola by canoe, no less.

Archive material confirms that until the Middle Ages, Lakes Como and that of Mezzola were in fact united. The most northern section was to become today's Mezzola, but was originally called Lake Chiavenna. The habitation of Samolaco, as suggested in the name's etymology, was situated close to the lake, whose borders extended a deal further than currently.

Today the lake forms the border between the province of Sondrio (municipalities of Verceia, Novate Mezzola) and Como (Dascio and Sorico). Once past the area of the outlet, it pushes towards the mass of mt Berlinghra, until reaching a small beach surrounded by lush vegetation. Ignore the Alps and it could be a little suntrap in the Caribbean!

Bring the canoe to the bank and in just a few minutes on foot you reach the Temple of San Fedelino. It represents the most ancient testimony to the Romanesque period in Lombardy. It was here that the remains of Roman soldier Fedele were discovered; fleeing from Milan in 284AD, he was apprehended and killed by order of Massimiano. His crime, that of having protected Christians from cruel imperial suppression. The local populace built a small chapel here which was extended into its current structure in 964.

Back in the canoe and feeling bold enough, you can paddle away down to the south skirting the rocky outcrops which plunge steeply into the lake itself. Apart from the stylish villas along the way, you'll enjoy rare and magnificent glimpses of nature in its pomp, including little waterfalls and beaches quite inaccessible by land.

And canoeing itself? It's simple and decidedly good for you. But it does require a certain caution and above all – the right equipment. First, a life jacket, a vital element for safety. Take a hat along, preferably with a wide brim and a pair of sun glasses for protection from a strong sun. A bottle of water naturally on hot days, your swimsuit and a waterproof bag for storing clothes and the odd snack.

At Novate Mezzola, in the locality of Campo Mezzola, a reliable hire facility is available at Gianni's Kiosk (mobile: 333 780 7686 or 346 2246391) where rigid keel boats with either one or two seats are at your disposal.



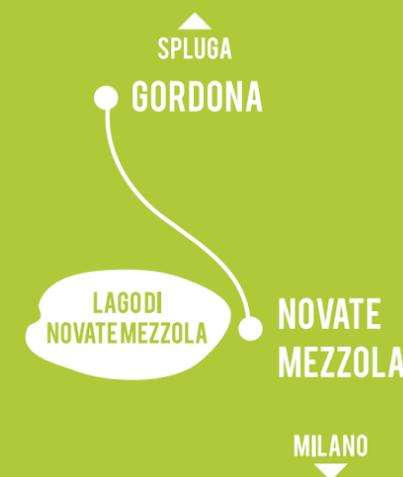


## LA BOGGIA GORDONA

VIA BOGGIA 7 - 23020 GORDONA (SO)  
WWW.BOGGIAPARK.COM • +39 0343 43299 • SEGUICISU 



DA NOI POTRETE  
DIVERTIRVI,  
VIVERE LE BELLEZZE  
DELLA NATURA  
E DEGUSTARE  
I PRODOTTI TIPICI  
DELLA VALCHIAVENNA!



GOKART ALL'ARIA APERTA  
CANYONING  
AREA CAMPER  
TREKKING  
CANOA  
USCITE IN BARCA  
PESCA  
CUCINA TIPICA  
ALLOGGI



## AGRITURISMO VAL CODERA

LOCALITA' GIAVERE - 23025 NOVATE MEZZOLA • WWW.AGRITURISMOVALCODERA.IT  
+39 333 7807686 • +39 346 2246391 • SEGUICISU  

# CINQUE ANNI DI MUSICA

L'ASSOCIAZIONE FESTEGGIA  
I CINQUE ANNI DI ATTIVITÀ CON UN RINNOVATO  
CALENDARIO DI EVENTI

Anche per quest'anno Progetto Musica Bregaglia e Valchiavenna torna ad animare le piazze e i centri del territorio. I responsabili di Piuro Cultura, ideatori e curatori della manifestazione, celebrano quest'anno il settimo anno dal debutto. A testimonianza del successo ottenuto in questi anni l'evento si allarga a nuovi centri: oltre a Piuro, che fa da capofila, si sono inseriti anche Villa di Chiavenna, Chiavenna e Mese, Campodolcino e Verceia. Un progetto ambizioso che vuole arrivare nel giro di pochi anni ad abbracciare tutto il territorio della Comunità Montana della Valchiavenna e, perchè no, continuare le collaborazioni con gli enti d'oltre confine, quali l'Ente Turistico di Bregaglia oltre che al consorzio Turistico di Valle. La stagione 2017 si caratterizza per la presenza di giovani cantori, i Minipolifonici di Trento con oltre 60 giovani coristi, le maestranze locali quali i maestri Piergiorgio Ratti e Lorenzo Passerini, l'orchestra da camera di Lugano, i Vox Viva di Torino, Guido Manusardi e molti altri. Un bel programma che rilancia ancora una volta il turismo culturale in valle, tentando di alzare sempre più la qualità degli eventi proposti ai concittadini e agli ospiti.

## ECCO IL PROGRAMMA 2017

Sabato 18 marzo, ore 21  
chiesa di S. Vittore

**I MINIPOLIFONICI DI TRENTO**  
diretti dal m° Stefano Chicco

Venerdì 7 aprile, ore 21  
chiesa di S. Maria in Chiavenna

**GUIDO MANUSARDI**  
pianoforte

Sabato 29 aprile, ore 21  
centro polifunzionale di Villa di Chiavenna

**LADIES GANG**  
donne in concerto

Sabato 24 giugno, ore 21  
piazza S. Fedele di Verceia

**ORCHESTRA FIATI DEL  
CONSERVATORIO DI MILANO**

Sabato 8 luglio, ore 21  
chiesa di S. Martino, Piuro

**BREGAGLIA BACH FESTIVAL**

Sabato 22 luglio, Cascate Acquafreggia, Piuro

**NOTTE ROSA ALLE CASCATE  
...IN MUSICA**

Sabato 29 luglio, ore 21  
Campodolcino

**MUSICA DA CAMERA...INVALLE**

Giovedì 10 agosto, ore 21  
giardini di Palazzo Vertemate-Franchi, Piuro

**CONCERTO DI SAN LORENZO**

Orchestra "A. Vivaldi"  
diretti dal m° Lorenzo Passerini

Domenica 13 agosto, ore 21  
chiesa parrocchiale di S. Giovanni, Campodolcino

**ORCHESTRA DA CAMERA DI LUGANO**

Sabato 19 agosto, ore 21  
Cascate dell'Acquafreggia Piuro

**MASSIMILIANO FINAZZER FLORY**

## MUSIC MAESTRO PLEASE!

Once again this year the much-awaited Progetto Musica Bregaglia and Valchiavenna is on the march to light up piazza and villages throughout the region. And again it's all down to the efforts of Piuro Cultura, the architects of the event which in 2017 will be celebrating its sixth staging. Testimony to the extraordinary success of previous years, the occasion will see it reaching out even further geographically: Piuro at the head of affairs naturally enough, this ever-ambitious project will also take in Villa di Chiavenna, Chiavenna, Mese, Campodolcino and Verceia. Long term goals are clearly to embrace the entire area under the jurisdiction of the Comunità Montana della Valchiavenna, and indeed why not, given the continuing and vital collaboration with organisations even across the border, such as the consorzio turistico in Bregaglia working in splendid harmony with its equivalent in Valchiavenna. The 2017 season is characterised by the presence of youth, with the Minipolifonici di Trento boasting more than 60 choristers, local representation in the shape of maestro Piergiorgio Ratti and Lorenzo Passerini, the Lugano Chamber Orchestra, Vox Viva from Torino, the very welcome Guido Manusardi among a host of others. Business as usual then with a very fine programme raising the bar yet again for the valley's cultural tourism in terms of both quality and variety of the events proposed. A must for locals and visitors alike.



ASSOCIAZIONE CULTURALE PIURO CULTURA  
[www.facebook.com/piurocultura](http://www.facebook.com/piurocultura)





### GIACOMETTI ART WALK

L'app per smartphone e tablet Giacometti Art Walk guiderà il visitatore lungo cinque percorsi tematici da Chiavenna fino al passo del Maloja alla scoperta della vita e delle opere di Alberto Giacometti e degli altri artisti che hanno legato il loro nome alla Val Bregaglia (per esempio Giovanni Segantini). L'app riconoscerà la posizione dell'utilizzatore e in automatico, nei luoghi significativi, legati alla realizzazione di un'opera artistica o a episodi significativi della vita degli artisti, partiranno contributi video, gallerie fotografiche e testi che porteranno alla scoperta di come è stata realizzata l'opera, con attori nella parte di Giacometti e degli altri artisti, o reportage con racconti e aneddoti di chi Alberto Giacometti l'ha conosciuto.

Organizzazione: Fondazione Centro Giacometti.

Alberto Giacometti. Foto di Paola Salvioni-Martini

## PICCOLA GRANDE TERRA DI ARTISTI

A cura di Bregaglia Engadin Turismo

**ALLA SCOPERTA DEL GRANDE PATRIMONIO  
CULTURALE E ARTISTICO DELLA BREGAGLIA**

Il Pizzo Badile, il Cengalo, il Gruppo Sciora. Cattedrali di granito che s'innalzano verso il cielo limpido della Bregaglia. Opere d'arte naturali che ornano una terra dalla natura rigogliosa e dal paesaggio mozzafiato. Ma non sono le uniche opere d'arte presenti in Val Bregaglia. Questa valle alpina ha dato i natali ad artisti di fama mondiale come Alberto Giacometti e la sua famiglia, e ha ospitato maestri come Segantini e Varlin. Questi e altri personaggi hanno lasciato qui le loro tracce: si possono ammirare i paesaggi che hanno riportato con tanta maestria sulle loro tele, contemplare le creazioni, vivere le emozioni che li hanno ispirati.

Forse non tutti sanno che il celebre artista Alberto Giacometti è nato in Bregaglia, a Borgonovo nel 1901. Il suo viso espressivo con un'aria un po' sconcertata e melanconica è stampata sulle banconote da 100 franchi, assieme alle sue sculture filiformi in bronzo. Una di queste sta-

tue, «L'uomo che cammina», è stata venduta ad un'asta di Sotheby's per 65 milioni di sterline, circa 75 milioni di euro.

Alberto Giacometti da subito mostra il suo talento e la sua passione per l'arte, infatti, ancora bambino, nella casa dei genitori a Stampa inizia a modellare con l'argilla le teste dei suoi fratelli Diego e Bruno. Dal 1922 studia e lavora a Parigi, aiutato dal fratello Diego che gli fa d'assistente e da modello. È Diego che mette in salvo le opere di Alberto che mai soddisfatto vorrebbe distruggerle.

Il Maestro torna spesso in Bregaglia anche per ritrovare quel microcosmo umano che lo aveva permeato negli anni dell'infanzia. «Tornava a novembre – ricordano i vicini di casa – quando non c'è il sole, qui nel fondovalle. Forse per cercare le ombre, più che la luce delle montagne.» Esce raramente dal villaggio, a volte s'allontana



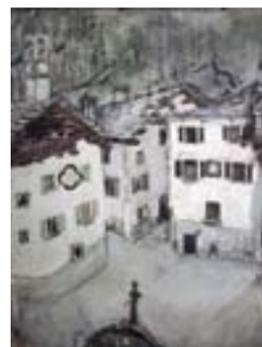


## ARTIPASTO CULTURALE BREGAGLIOTTO

Dal 13 al 17 aprile 2017

Una serie di assaggi dell'offerta artistico/culturale estiva 2017 della Bregaglia!

In aprile, mentre la natura si orna con i suoi gioielli appena sbocciati, gli artisti e gli operatori culturali della valle si mettono in mostra per il primo ARTipasto culturale in Val Bregaglia. Una manifestazione atta a risvegliare i sensi dopo la stagione fredda. Un evento che offre una panoramica nella progettazione dell'offerta artistico/culturale della Valle e serve da "anti-pasto" alle attività estive 2017.



### VARLIN

Varlin (Willy Guggenheim, 1900-1977) si stabilisce a Bondo nel 1963, dopo aver sposato Franca Giovanoli,

oriunda bregagliotta. Il trasferimento da Zurigo in Bregaglia imprime un nuovo corso alla sua vita e al suo lavoro, infatti risulta evidente che la sua permanenza in valle è caratterizzata da una vera e propria deflagrazione della sua tecnica pittorica. Alcuni suoi dipinti, tra cui anche "Gente del mio villaggio" dedicato agli abitanti di Bondo, sono esposti al museo Ciàsa Granda.

per acquerellare degli scorci della sua amata terra, ma per lo più passa il suo tempo nell'atelier del padre a Stampa, dove disegna, ritrae la gente del posto, i suoi famigliari. La sera, seduto ad un tavolo del ristorante Piz Duan, chiacchiera con gli uomini del paese. Alberto è un bregagliotto e un artista geniale, modesto e gentile.

Per tutta la sua vita Stampa rimase un punto di riferimento e quando giungeva il momento di ripartire per Parigi, rimandava la partenza.

Camminare in Val Bregaglia seguire le orme di «L'uomo che cammina», osservando i paesaggi variegati, le montagne imponenti, la gente dei piccoli borghi, aiuta a comprendere meglio l'opera di questo grande artista e sicuramente ci aiuta a scoprire l'uomo che si cela dietro al Maestro. Alcune creazioni di Alberto Giacometti sono esposte nel Museo Ciàsa Granda a Stampa, che si trova poco più in basso dell'atelier e della casa dove visse la famiglia Giacometti. Nel museo si possono ammirare anche le opere di suo padre Giovanni, noto pittore appartenente al cosiddetto «colorismo svizzero», dei suoi fratelli Diego (abile designer) e Bruno (architetto) e del suo lontano parente Augusto Giacometti, pioniere dell'arte astratta. Alberto muore nel 1966 e ora riposa nel cimitero di Borgonovo, accanto ai suoi amati famigliari. La tomba di famiglia si può visitare ogni giorno.

Nel 1894 il pittore divisionista Giovanni Segantini, nato ad Arco nel 1858, si trasferisce dal paese di Savognin per andare ancora più in alto, arrivando ai 1'817 metri d'altitudine di Maloja. È alla ricerca di una luce speciale, mistica. Il divisionismo infatti nasce dall'esigenza di rappresentare il vero e gli effetti della luce del sole, accostando i colori puri e applicandoli sulla tela a piccoli tratti, in modo filamentoso. E Segantini, la luce, la trova a Maloja, ma anche a Soglio dove passa gli inverni, e in Engadina. È in questi posti che crea i suoi capolavori fatti da trattini di colore che sono più vivi di una fotografia. Le sue opere hanno come tema principale la natura incontaminata, spettacolari panorami con scene tipicamente contadine. Segantini crea i suoi quadri ispirandosi ai paesaggi rupestri che lo circondano, dipinge le imponenti montagne della Bondasca, i pascoli alpini, le contadine al lavoro, e lavora incessantemente. Infine la ricerca di luce spinge l'artista a salire ai 2.700 metri dello Schafberg; per lavorare alla seconda tela del suo grande capolavoro, Il Trittico della Natura. Quando già ha cominciato a dipingere, un violento attacco di peritonite lo stronca, muore il 28 settembre 1899. La presenza dell'artista a Maloja è ora ricordata dal «Sentiero Segantini» che parte dall'atelier dell'artista e attraverso quindici stazioni, ripercorre i luoghi dove sono state dipinte alcune delle sue opere più significative, come «La Morte» terza tela del Trittico. Il sentiero passa accanto alle suggestive cascate dell'Inno e arriva fino alla tomba di famiglia dell'artista, presso il piccolo cimitero di Maloja. Il «Sentiero Segantini» è una stupenda passeggiata di circa due ore da fare con calma godendosi il panorama, l'aria buona e la luce meravigliosa. L'atelier di Giovanni a Maloja è una riproduzione in legno e in scala ridotta, di quello che doveva essere il padiglione engadinese all'Esposizione Universale di Parigi del 1900: una costruzione rotonda del diametro di 70 metri progettata dall'artista stesso. Le pareti del padiglione avrebbero dovuto ospitare una gigantesca raffigurazione pittorica del paesaggio bregagliotto ed engadinese, lunga 220 metri. L'opera rimase però incompiuta, ma da essa nacque il Trittico della Natura. Tre quadri che sono la summa della vita artistica di Giovanni Segantini e che adesso si possono ammirare nel Museo Segantini a St. Moritz. L'atelier del Maestro, situato accanto alla stradina che porta alla Torre Belvedere, è aperto al pubblico. In Bregaglia hanno lasciato le loro tracce anche innumerevoli artisti e abili artigiani senza nome: sulle case signorili decorate da sgraffiti, negli intagli in legno e negli affreschi del Palazzo Castelmur a Coltura. Inoltre varie gallerie d'arte espongono opere degli artisti valligiani di oggi e di ieri. Inoltre la Valle attira anche molti artisti da fuori, come prova l'esposizione "Arte Albigna" dal 2 luglio al 30 settembre 2017. Un progetto nella regione dell'Albigna, che spazia tra i 1200 e i 2565 metri sopra il livello del mare. Uno spazio artistico a cielo aperto collocato tra la stazione della funivia a valle a Pranzaira salendo fino alla diga e continuando su per il sentiero fino a raggiungere i laghetti sopra la Capanna da l'Albigna. Diversi artisti sono stati invitati a cimentarsi e a sfidare il mondo arcaico della Bregaglia con le sue innumerevoli particolarità storiche, paesaggistiche e socioculturali. Per maggiori informazioni: [www.arte-albigna.ch](http://www.arte-albigna.ch)

### GIOVANNI SEGANTINI

Il pittore nato ad Arco nel 1858, si trasferisce in Bregaglia con tutta la famiglia nel 1894. A 36 anni Segantini ha già soggiornato in molti posti, ma è a Maloja - dove la luce è più pura - che la sua maturità artistica raggiunge il culmine. In Bregaglia diventa anche amico del pittore valligiano Giovanni Giacometti e a volte i due dipingono assieme. Muore a soli 41 anni sullo Schafberg in Engadina, nel 1899. Oggi a Maloja si può visitare il suo atelier e percorrere il suggestivo Sentiero Segantini che passa anche accanto alla tomba di famiglia. Il Museo Segantini, a St. Moritz, ospita numerose opere e schizzi del maestro, nonché il suo famoso «Trittico della Natura».



minata, spettacolari panorami con scene tipicamente contadine. Segantini crea i suoi quadri ispirandosi ai paesaggi rupestri che lo circondano, dipinge le imponenti montagne della Bondasca, i pascoli alpini, le contadine al lavoro, e lavora incessantemente. Infine la ricerca di luce spinge l'artista a salire ai 2.700 metri dello Schafberg; per lavorare alla seconda tela del suo grande capolavoro, Il Trittico della Natura. Quando già ha cominciato a dipingere, un violento attacco di peritonite lo stronca, muore il 28 settembre 1899. La presenza dell'artista a Maloja è ora ricordata dal «Sentiero Segantini» che parte dall'atelier dell'artista e attraverso quindici stazioni, ripercorre i luoghi dove sono state dipinte alcune delle sue opere più significative, come «La Morte» terza tela del Trittico. Il sentiero passa accanto alle suggestive cascate dell'Inno e arriva fino alla tomba di famiglia dell'artista, presso il piccolo cimitero di Maloja. Il «Sentiero Segantini» è una stupenda passeggiata di circa due ore da fare con calma godendosi il panorama, l'aria buona e la luce meravigliosa.

L'atelier di Giovanni a Maloja è una riproduzione in legno e in scala ridotta, di quello che doveva essere il padiglione engadinese all'Esposizione Universale di Parigi del 1900: una costruzione rotonda del diametro di 70 metri progettata dall'artista stesso. Le pareti del padiglione avrebbero dovuto ospitare una gigantesca raffigurazione pittorica del paesaggio bregagliotto ed engadinese, lunga 220 metri. L'opera rimase però incompiuta, ma da essa nacque il Trittico della Natura. Tre quadri che sono la summa della vita artistica di Giovanni Segantini e che adesso si possono ammirare nel Museo Segantini a St. Moritz. L'atelier del Maestro, situato accanto alla stradina che porta alla Torre Belvedere, è aperto al pubblico. In Bregaglia hanno lasciato le loro tracce anche innumerevoli artisti e abili artigiani senza nome: sulle case signorili decorate da sgraffiti, negli intagli in legno e negli affreschi del Palazzo Castelmur a Coltura. Inoltre varie gallerie d'arte espongono opere degli artisti valligiani di oggi e di ieri. Inoltre la Valle attira anche molti artisti da fuori, come prova l'esposizione "Arte Albigna" dal 2 luglio al 30 settembre 2017. Un progetto nella regione dell'Albigna, che spazia tra i 1200 e i 2565 metri sopra il livello del mare. Uno spazio artistico a cielo aperto collocato tra la stazione della funivia a valle a Pranzaira salendo fino alla diga e continuando su per il sentiero fino a raggiungere i laghetti sopra la Capanna da l'Albigna. Diversi artisti sono stati invitati a cimentarsi e a sfidare il mondo arcaico della Bregaglia con le sue innumerevoli particolarità storiche, paesaggistiche e socioculturali. Per maggiori informazioni: [www.arte-albigna.ch](http://www.arte-albigna.ch)

revoli artisti e abili artigiani senza nome: sulle case signorili decorate da sgraffiti, negli intagli in legno e negli affreschi del Palazzo Castelmur a Coltura. Inoltre varie gallerie d'arte espongono opere degli artisti valligiani di oggi e di ieri. Inoltre la Valle attira anche molti artisti da fuori, come prova l'esposizione "Arte Albigna" dal 2 luglio al 30 settembre 2017. Un progetto nella regione dell'Albigna, che spazia tra i 1200 e i 2565 metri sopra il livello del mare. Uno spazio artistico a cielo aperto collocato tra la stazione della funivia a valle a Pranzaira salendo fino alla diga e continuando su per il sentiero fino a raggiungere i laghetti sopra la Capanna da l'Albigna. Diversi artisti sono stati invitati a cimentarsi e a sfidare il mondo arcaico della Bregaglia con le sue innumerevoli particolarità storiche, paesaggistiche e socioculturali. Per maggiori informazioni: [www.arte-albigna.ch](http://www.arte-albigna.ch)

E non si può dimenticare Varlin. Varlin (Willy Guggenheim, 1900-1977) si stabilisce a Bondo nel 1963, dopo aver sposato Franca Giovanoli, oriunda bregagliotta. Il trasferimento da Zurigo in Bregaglia imprime un nuovo corso alla sua vita e al suo lavoro, infatti risulta evidente che la sua permanenza in valle è caratterizzata da una vera e propria deflagrazione della sua tecnica pittorica. Alcuni suoi dipinti, tra cui anche "Gente del mio villaggio" dedicato agli abitanti di Bondo, sono esposti al museo Ciàsa Granda.

Il 2017 festeggia il 40° anno commemorativo dalla morte di Varlin. Bondo ricorda l'artista compaesano con la proiezione di un filmato in sua memoria: "l'atelier di Varlin a Zurigo". Proiezione: giovedì 13 aprile 2017 nella sala polivalente di Bondo. Inizio: ore 20.00. Entrata libera. Insomma la Bregaglia è una valle piccola ma ricca di arte e cultura che vale la pena visitare e non solo per la natura intatta e i paesaggi stupendi!

## LANDSCAPE FIT FOR ARTISTS

DISCOVERING THE EXTRAORDINARY  
CULTURAL AND ARTISTIC HERITAGE  
OF VALBREGAGLIA



Not everybody knows that the celebrated artist Alberto Giacometti was born in Borgonovo, Bregaglia in 1901. His hugely expressive face, a combination of bemusement and melancholy stares out at you from the Swiss 100fr banknote alongside his wiry, slender bronze sculptures,

one of which - "Luomo che cammina" was sold at Sotheby's auction house for a record £65 million pounds.

Alberto Giacometti's phenomenal talent was obvious from the start along with his genuine passion. As a child at Stampa he could be found fashioning the heads of his brothers Diego and Bruno in clay. From 1922 he studied and worked in Paris with Diego acting as his assistant and model.

But the artist returned regularly to Bregaglia as if to rediscover his youthful artistic self. "He would come back in November," neighbours recall, "when there is no sun here. Looking for shadows rather than the light in the mountains". He rarely left the village itself, only occasionally to create watercolours of his beloved landscapes, spending most of his time in his father's studio in Stampa where he would produce portraits of the locals and his family. This genial, modest artist would pass his evenings in the company of fellow villagers in the Piz Duan restaurant, often proving reluctant to head off back to Paris, such was his affection for "home". Meanwhile. In 1894 the divisionist painter Giovanni Segantini, born in Arco in 1858, moved from Savognin even higher up to the

1817m of Maloja. He was looking for a very particular, quasi-mystical light and hoping to represent it using colours in their purest forms. Maloja would not disappoint the artist, and nor would Soglio, perfect for his winter sojourns in Engadine, and it was here that he produced some of his finest works.

His major themes are that of nature at its most pure, spectacular landscapes with typically rustic, peasant scenes. The artist is clearly inspired by the rugged scenarios all around, painting the majestic mountains of Bondasca, Alpine pastures, farmers at work, and he committed himself tirelessly. His search for that very particular light even drove him up to the Schafberg at 2,700m to work on the second canvas of his masterpiece, Il Trittico della Natura. Sadly Segantini was struck by a violent attack of peritonitis and died in September 1899.

The artist's presence at Maloja is now commemorated along the "Segantini Trail" which sets off from his studio and takes in 15 halts, retracing the spots where he painted some of his most significant works like "La Morte" the third canvas of his Trittico. The path goes by the stunning Inno waterfalls and continues as far as the family grave in Maloja's little cemetery. It's a magnificent, gentle 2 hour walk with fine panorama, fresh air and of course that very special light.

Giovanni's studio at Maloja, which is open to the public, is a smaller-scale reproduction in wood of that which represented the Engadine pavilion at the Esposizione Universale di Parigi in 1900; his Trittico della Natura, the culmination of his artistic life is now in the Museo Segantini at St. Moritz.

Then of course there's Varlin, (Willy Guggenheim, 1900-1977) who settled in Bondo in 1963 having married Franca Giovanoli, a Bregaglia native. His move from Zurich gave a new direction to his life and work. A selection of his paintings including "Gente del mio villaggio" dedicated to the people of Bondo are on exhibition at the museo Ciäsa Granda. 2017 sees the celebration of the 40th anniversary of his death. Look out for a film screening on the 13th April at Bondo.

Per maggiori informazioni - More information:

**Bregaglia Engadin Turismo**

Via Principale 101 - CH-7605 Stampa

T +41 (0)81 822 15 55 - F +41 (0)81 822 16 44

[info@bregaglia.ch](mailto:info@bregaglia.ch) - [www.bregaglia.ch](http://www.bregaglia.ch)





# A CACCIA DI IMMAGINI

**LE SUGGESTIVE IMMAGINI DI UNGULATI,  
"CATTURATI" NEL LORO HABITAT NATURALE  
DALL'ABILISSIMO FOTOGRAFO MORENO GIANERA,  
APPASSIONATO DI MONTAGNA**

Moreno Gianera vive a Prata Camportaccio. È un grande appassionato di montagna, frequentando spesso le alte quote, ha modo di osservare e studiare gli esemplari della fauna alpina nel loro habitat naturale. Conosce le loro abitudini, sa dove e quando trovarli. A questa attitudine si è unita poi la grande sensibilità fotografica. Un talento che lo spinge a ricercare gli animali per vederli nel loro ambiente, maestosi in mezzo alla natura e immortalarli – ma solo con l'obiettivo – nella loro bellezza. Appostamenti, momenti di pazienza e concentrazione, con la soddisfazione di essere in luoghi speciali e di avere davanti sempre nuove immagini da condividere con gli amici. I suoi scatti raccontano e fanno conoscere la Valchiavenna.



**I CAMOSCI** nei mesi caldi stanno in alta montagna, mentre in inverno scendono a quote più basse alla ricerca di cibo. Vivono e si spostano in branchi con piccoli e femmine e pochi maschi. I maschi adulti stanno isolati o in piccoli gruppi. Le femmine guidano i grossi branchi. Il principale predatore dei camosci è l'aquila, che attacca solo i piccoli. Le corna dei maschi sono più grandi e robuste con dimensioni tra i 20 e i 30 cm. Schivi, ma simpatici e curiosi hanno come caratteristica principale la straordinaria agilità e la capacità di spostarsi su pendii scoscesi e impervi. Hanno un innato senso dell'equilibrio e sono dotati di zoccoli appuntiti anteriormente e con piccoli speroni posteriori. L'apparato polmonare è sovradimensionato rispetto al peso (30-60kg) e all'altezza (70-80 cm al garrese). Questo è il fattore che rende possibile grande resistenza e capacità di superare in salita notevoli dislivelli in pochissimo tempo. Si nutrono di ramoscelli e foglie di arbusti di piante graminacee e leguminose, ma non disdegnano aghi di piante resinose e licheni. Per vederli in Valchiavenna bisogna cercarli sui crinali e sui pendii più alti. Val di Lei, Angeloga, Suretta e Alpi Lepontine sono solo alcune delle zone dove si possono ammirare.



**IL CERVO** è il più grosso erbivoro selvatico presente sulle Alpi. Elegantissimo, può arrivare fino ai 200 kg e vive anche 20 anni. Si sposta in branchi composti da giovani e femmine, guidati da una femmina adulta. I maschi si uniscono al branco nel periodo degli amori in autunno. La grandi corna (palco) dei maschi cadono in inverno per poi riformarsi più robuste e ramificate nei mesi successivi. A seconda delle stagioni si cibano di gemme, erba secca e frutti selvatici. Una volta individuati, si lasciano osservare a distanza, ma non devono essere disturbati. Conoscendone le abitudini possono essere studiati e fotografati. Speciali per fascino e dolcezza gli atteggiamenti delle madri verso i piccoli. In Valchiavenna sono molto diffusi e si possono avvistare con passeggiate ed escursioni brevi in pianura e alla base dei pendii montani nelle stagioni fredde o salendo di quota ai margini dei boschi e nelle radure nei periodi più caldi. La riserva naturale del Pian di Spagna e l'area protetta dietro Portarezza sono tra i luoghi dove a seconda delle stagioni si trovano più esemplari.

**LO STAMBECCO** è un animale dall'aspetto nobile e fiero. Il maschio arriva fino ai 150 kg di peso con vita di durata media tra i 18 e 22 anni. Zampe robuste, piuttosto corte e corna ad arco incurvate all'indietro di grandi dimensioni che aumentano con l'età. I piccoli restano con la madre fino ai 3 anni. Per quasi tutto l'anno lo stambecco vive al di sopra della linea dei boschi, ma può capitare che in primavera scenda a valle per brucare l'erba fresca. Ghiotto di sale che lecca tra le rocce, si nutre principalmente di piante erbacee arrivando a consumare anche 15-20 kg di vegetale al giorno. Questo gli permette di accumulare importanti riserve di grasso per l'inverno. Nelle ore centrali del giorno non è inusuale vederlo sdraiato a ruminare. Si avventura in passaggi rocciosi attraversando canali quasi impossibili, con un equilibrio e un senso dell'orientamento che gli permettono di frequentare indisturbato le vette più alte. In Valchiavenna gli stambecchi si possono cercare nei luoghi meno frequentati, raggiungibili con qualche ora di cammino in salita. Sembrano inarrivabili per i comuni escursionisti, salvo qualche sorpresa sporadica, ma sono invece immortalati spesso dai nostri instancabili e bravissimi fotografi. Nella vicina Bregaglia ed in Engadina si possono vedere al di sopra dei 1800 metri e sono il simbolo del Canton Grigioni.





## AN ALPINE PAPARAZZO

**MORENO GIANERA** lives in Prata Camporaccio, and as a genuine enthusiast of mountain terrain turned his passion for the outdoors into a career. A habitual visitor to the upper reaches he has had ample opportunities to observe the full range of Alpine wildlife within their natural habitat. He understands their routines and knows where and when to find them. And there's a second string to his bow. Photography. A talent and sensitivity which has led him to seek out his "prey" in their natural environment, fine beasts at the heart of nature which he hopes to immortalise – by capturing them in all their magnificence. Stalking. It's all about patience, concentration but with the huge satisfaction of taking in very special out-of-the-way places and of having equally special new images to share with friends. His photographs really do put Valchiavenna on the map.

Naturally enough DEER feature prominently in his portfolio. The largest wild herbivore in the Alps. Awe-inspiring, these beasts can reach up to 200 kg and live for 20 years. They move in herds made up of the young and female, led by a mature female and are joined by their male counterparts during the Autumn mating season. The huge antlers of the stags drop off in the winter and then form again more robust and branched. Depending on the season, they feed on buds, dry grass and wild fruits. Very common throughout Valchiavenna they are up on high in summer, but in the colder months can be found on the lower slopes.

The chamois shares the upper mountains in summer and it too comes down to the valley in search of winter fodder. They favour twigs, leaves, grasses, leguminous and resinous plants and lichen and

move in small herds of mainly young and female but with the odd male. Stags are usually solitary beasts or in small groups and have robust antlers between 20 and 30cm. The main predator of small chamois is the eagle. Timid creatures but highly likeable and curious they have an extraordinary agility, an innate sense of balance and a capacity to climb steeply in no time at all.

The noble and proud-standing steinbock male can reach up to 150kg and lives around 20 years or so. Somewhat short, sturdy legs and boasting horns which arch backwards, Steinbock mostly live above the tree line but in spring they might head down to the valley for a nibble on fresh grass. Fond of licking salt from rocks they enjoy herbaceous plants in the main – up to 15-20kg of vegetation a day. Rocky, difficult terrain holds no fears and with a fine sense of balance and direction the beasts can exist undisturbed in some of the highest reaches of the Alps. So if you're on their "case" prepare for some lengthy trekking, though you might prefer to simply rely on our tireless and highly-talented photographer!





## NUOVI MUSEI IN VALCHIAVENNA

**ARIA DI NOVITÀ IN VALCHIAVENNA. LA BELLA STAGIONE COINCIDE CON IL TAGLIO DEL NASTRO DI NUOVE INTERESSANTI INIZIATIVE CHE RIGUARDANO DA VICINO LE RISORSE CULTURALI E MUSEALI DEL TERRITORIO.**

**MUSEO CAURGA** L'inaugurazione era stata annunciata da tempo e finalmente è diventata realtà. Verrà inaugurata in data 6 aprile la nuova sede museale di Chiavenna, al Crotto Caurga di Chiavenna. L'antica grande cava in pietra ollare che separa i due colli del Paradiso e del Castellaccio – "caurga" in dialetto significa proprio forra, burrone – risale all'epoca romana. Qui nei primi anni Cinquanta venne edificata la scuola alberghiera che poi si trasferì nella sede attuale. Questo splendido complesso, sottoposto ad un ampio intervento di restauro, riunisce tutti i reperti storico-artistici che erano sparsi nei vari musei di Chiavenna, sotto l'egida della Comunità Montana.



### PHOTO SHOOTING - SCATTI D'AUTORE IN PARCHI E MUSEI

Palazzo Vertemate e il Parco Naturale del Paradiso saranno protagonisti di due photo-shooting aperti ad appassionati di fotografia. Palazzo Vertemate a Piuro, le cui pertinenze quest'anno saranno al centro di un grande progetto di riqualificazione promosso da Fondazione Cariplo, offrirà le proprie architetture austere, i giardini all'italiana e le sale riccamente decorate all'occhio artistico dei fotografi che potranno esprimere liberamente il proprio estro.

La medesima esperienza verrà proposta anche al Paradiso, il magnifico parco situato a est di Chiavenna. Le fioriture primaverili dell'area botanica metteranno in evidenza colori e riflessi interessanti soprattutto per i fotografi naturalistici.

### INFO PIURO – CENTRO MULTIMEDIALE

Il Centro Multimediale, unico nel suo genere in Valchiavenna, si trova nella frazione di Borgonuovo, nelle vicinanze degli scavi dell'Antica Piuro in un edificio tipico dell'architettura rurale. Il percorso espositivo presenta l'offerta culturale e turistica di Piuro tramite pannelli iconografici, totem video, una proiezione olografica dedicata alla frana del 1618 e un touchscreen per approfondimenti fotografici e video delle bellezze del territorio.

Il Centro, inoltre, offre il punto di partenza di un percorso guidato sul territorio, supportato dall'audioguida. Le tracce audio sono anche scaricabili da supporti mobili tramite i QR Code, localizzati nei punti indicati nella mappa che può essere richiesta al termine della visita del Centro multimediale.





## MUSEUM DOORS SPRINGING OPEN

Something new on the breeze in Valchiavenna. A very welcome Spring happily coincides with the unveiling of a particularly interesting initiative concerning the valley's splendid cultural resources and museums.

The much anticipated inauguration of the Caurga Museum is finally to become a reality. The precise date has still to be confirmed but Chiavenna's latest foray into the museum stakes, based at the Crotto Caurga, will see it throwing open its doors to the public, this very springtime.

The huge Caurga quarry, dating back to Roman times, is the source of the famed local pietra ollare (potstone), and separates the two hills of Paradiso and Castellaccio. Caurga in dialect actually means gorge or ravine and it was in the early fifties that the Alberghiera school was constructed there before moving to its current location. It remains a splendid complex and has been subject to an extensive restoration project and will now bring together under one roof all the historical/artistic artefacts that had previously been scattered around the valley's range of museums, under the auspices of the Comunità Montana.

Meanwhile the Palazzo Vertemate and the Parco Naturale del Paradiso will be the two key players in photo-shoots open to all photography enthusiasts. The Palazzo at Piuro, this year the focus of a redevelopment project supported by the Fondazione Cariplo, will serve up its austere architecture and angles, whilst both the extensive Italian gardens and the superbly decorated rooms within will surely tease out the artistry in visiting photographers giving full rein to their creativity.

### 6 APRILE TAGLIO DEL NASTRO

L'inaugurazione del nuovo Museo Caurga a Chiavenna e del Museo Info Piuro Multimediale è prevista contestualmente nella giornata del 6 aprile.

Il programma prevede:

- ore 9.30** Piuro, loc. Vigna Nuova, apertura museo digitale e visita con i bambini della scuola primaria di Prosto. Saluti del Sindaco e delle autorità civili e religiose intervenute
- ore 10.15** inizio visita al museo digitale e alle aree delle campagne scavi archeologici del settembre 2016
- ore 10.50** merenda presso area scavi
- ore 11.10** trasferimento presso MAV (Museo Archeologico della Valchiavenna c/o Caurga di Chiavenna)
- ore 11.30** saluto del Sindaco e delle autorità civili e religiose intervenute
- ore 12.00** inizio visita al nuovo museo archeologico
- ore 13.00** conclusione con buffet presso la Caurga

A similar proposition lies in wait at the Paradiso, Chiavenna's magnificent, natural Park. Spring displaying nature's magic in the botanical gardens full of blossom, colour and reflections is sure to provide ample material for naturalistic shot-seekers.

Info Piuro – Multimedia Centre

The Multimedia Centre, representing the only one of its kind in Valchiavenna, is located in the village of Borgonuovo, near the excavations of Ancient Piuro and occupies a building of a typical rustic nature. The exhibition presents to visitors an insight into the historic and cultural background to Piuro through iconographic panels, ethnological video, a holographic slide show dedicated to the devastating landslide of 1618 and a touch-screen encouraging detailed scrutiny of photographic and video illustrations of the natural beauty of the territory.

The Centre also serves as a departure point for a guided tour of the area, backed up by an excellent audio guide. An audio commentary can also be downloaded to mobile devices through QR Code, located at a number of points clearly indicated on a map available from the Multimedia Centre following the visit.



**fondazione  
cariplo**

**Palazzo Vertemate Franchi in Valchiavenna:  
laboratorio di Arti e Mestieri**

La villa e il suo paesaggio, con i loro beni materiali e immateriali, offrono un'opportunità di sviluppo ancora in parte da esplorare. Il progetto 2017/2019 prevede la riqualificazione di alcuni edifici pertinenziali così da accrescere attrattività e benessere, a beneficio di abitanti e turisti.

# NOTTE ROSA ALLE CASCADE-PIURO

# 22 Luglio 2017

in collaborazione



[www.notterosagallecascate.jindo.com](http://www.notterosagallecascate.jindo.com)



IL PARADISO DELLE ATTIVITÀ ALL'ARIA APERTA

# MADESIMO OUTDOOR

A cura di Consorzio Turistico Madesimo

LE MONTAGNE DELLA VALLE SPLUGA SONO UN PATRIMONIO NATURALISTICO MOLTO IMPORTANTE, RICCHE DI PICCHI, BOSCHI, LAGHI, FIUMI, PRATI E PANORAMI MOZZAFIATO.

Siamo nel cuore delle Alpi. In un contesto naturale così ampio e di incomparabile bellezza si trova Madesimo. Una "perla" incastonata nei monti che segnano il confine tra Italia e Svizzera. Si raggiunge attraverso una galleria che devia dalla strada del Passo Spluga, 600 metri di tunnel che separano il viaggiatore dal paradiso delle attività all'aria aperta.

*madesimo*

Se la conosci, te ne innamori.



Qui si giunge con i mezzi, ma non essendo posizionata in una valle di passaggio bensì in una valle chiusa, si arriva, si spegne il motore e si accende la mente ed il corpo.

Madesimo è meta finale per lo spirito, il relax, la natura e tutte le attività ad essa collegate. In altre parole è la meta dell'outdoor, le attività all'aria aperta.

Dalle facili passeggiate lungo lago o in fondo valle, alle graduali escursioni di qualche ora fino alla giornata intera. Muoversi è quasi un dogma. Passeggiate, escursioni, scalate ma anche mountain bike, downhill e fat bike.

Ci sono tanti modi per scoprire Madesimo ed i suoi dintorni. Passeggiando con il vostro cane sui sentieri e prati degli Andossi o utilizzando la cabinovia per raggiungere il

Ristoro Larici per ammirare il famoso Canalone ed il Pizzo Groppera.

Una valida alternativa è scoprire i tesori del Giardino Alpino Valcava, una splendida forra selvaggia che solca gli Andossi. Nel suo "imbuto" passerete attraverso l'orto botanico, scoprendo ben 10 ambienti alpini e sentirete odori di piante officinali come il genepì e l'arnica oltre a vedere le stelle alpine. Consigliato da maggio a settembre.

Madesimo ha cercato di preservare il concetto di villaggio. Un centro piccolo ed elegante dona quell'aria di paese di montagna tutto concentrato attorno alla chiesa e alla piazza principale. La camminata dal centro, lungo fiume fino al fondo valle è fortemente consigliata. Durante la primavera e l'estate famiglie e sportivi si incrociano su questo percorso che è la base di partenza sia



*madesimo*

Se la senti, te ne innamori.



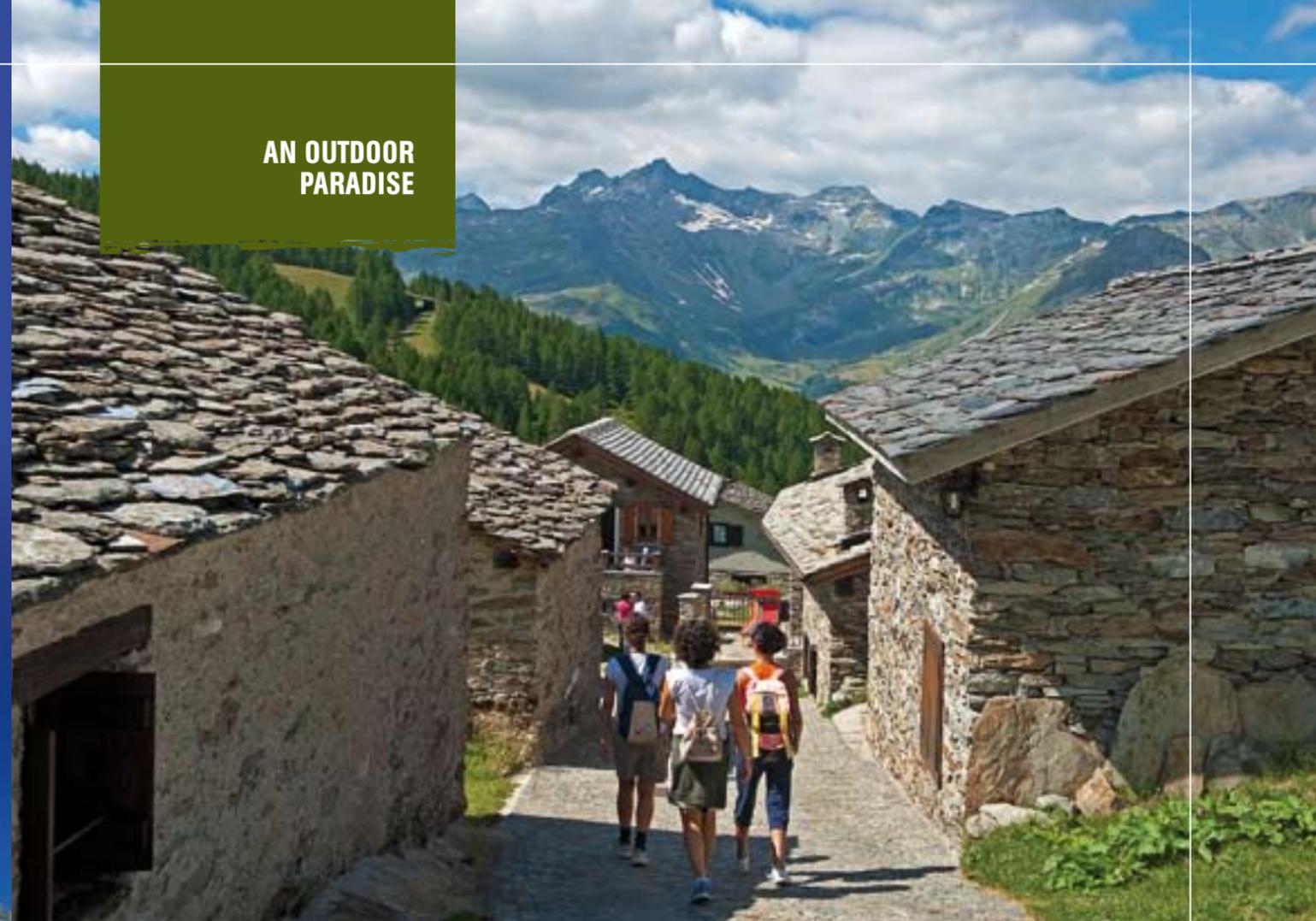
per la semplice camminata all'aria aperta con i bambini o con i cani, oppure è l'inizio di escursioni più impegnative verso gli Andossi, il Rifugio Bertacchi, il Pizzo Emet, il lago di Montespluga, il Passo Spluga ed infine la Svizzera.

Quando si fa attività all'aria aperta ovviamente arriva anche l'appetito ed è normale quindi cercare delle soste, sempre all'aria aperta, offerte dai vari rifugi presenti nella valle. Un'ottima occasione per gustare i prodotti locali della tradizione culinaria, i formaggi e la bresaola e il buon vino.

Parlando di biciclette e downhill merita segnalare il MadeBike, sei piste da discesa, istruttori qualificati, adrenalina, biciclette specifiche per questa disciplina. Un modo diverso di scoprire la montagna. Insomma Madesimo è Outdoor. Sul sito [www.madesimo.eu](http://www.madesimo.eu), cliccare sulla voce Scopri Madesimo e cominciare a scoprire quanto ci sia da fare con lo spirito, con la mente e con il corpo.



## AN OUTDOOR PARADISE



The mountains of Valle Spluga represent a vital natural heritage, flush with peaks, woodland, lakes, rivers, meadows and breathtaking panorama.

The very heart of the Alps. A natural ambience boasting unparalleled beauty. Madesimo: a gem nestling in the mountains straddling the Italian/Swiss border. Turn into the tunnel which heads off from the road leading up to the Passo Spluga. An open-air Paradise awaits.

Turn off the car engine and let your mind and body take over. Madesimo is the perfect destination for stirring the soul, for relaxation, nature, the open air and all the activities associated with it.

From gentle strolls along the valley bottom up to a full day's trekking excursion. On the move.

Walking, hiking, climbing but also on mountain bike, downhill and fat bike.

All sorts of options beckon to discover Madesimo and its surrounds. Take the dog up and along the pathways and meadows of Andossi or the cableway up to the Larici restaurant to get that bit closer to the imposing Pizzo Groppera.

Alternatively explore the secrets within the natural Valcava Alpine Garden, experiencing as many as 10

different Alpine environs all within one wild cutting; take in the generous aromatic scent of genepi and arnica and marvel at the myriad of tiny florets of the edelweiss.

Madesimo has managed to preserve that village "feel". Small and compact it has an intimacy which is concentrated around the church and main piazza. During spring and summer families out along the riverside share the path with hikers bound for places further afield like Rifugio Bertacchi, Pizzo Emet, the lake at Montespluga, Passo Spluga and indeed Switzerland.

Enthusiasts of biking and downhill should look no further than Madebike, with its six downhill runs, qualified instructors, and all the adrenaline and thrills on specially designed machines.

All of which is guaranteed to foster a healthy appetite. Plenty of open-air refreshment opportunities lie in wait, in particular at the valley's much-appreciated refuges. Perfect for tasting local ingredients served up in traditional cuisine, starting with bresaola, cheeses and excellent wines. For further information on Madesimo and the outdoors go to [www.madesimo.eu](http://www.madesimo.eu), and click on Discover Madesimo.



## ORESTE FORNO

# L'ALPINISTA GUARDIANO



Personaggi del calibro di Oreste Forno, non sono comuni e non si incontrano tutti i giorni. Alpinista, scrittore, documentarista e - non da ultimo - guardiano delle dighe, con i suoi 65 anni di vita vissuta intensamente, Oreste rappresenta lo stereotipo irripetibile dell'esplore che a cicli alterni si reinventa e si ri-progetta, intraprendendo nuove sfide e nuove imprese. "Cerco di vivere sempre esperienze diverse, che siano per me sempre appaganti" puntualizza all'inizio della nostra chiacchierata.

**SPIRITO ALPINISTA** Chi mastica la montagna ad un certo livello, conosce molto bene le imprese che hanno reso celebre il nome di Oreste a livello internazionale. Dopo una parentesi di lavoro negli Stati Uniti, decide di mollare tutto e trasferirsi sull'Himalaya, dove vi resta per circa 8 anni. Qui scala le più alte montagne della Terra, realizzando diverse ascensioni a quote elevatissime, moltissime nei panni di capo-spedizione. "E' stata una fase della mia vita molto preziosa, privilegiata direi - ricorda -. Ho accompagnato in vetta moltissimi alpinisti e ho trascorsi anni intensi in un habitat spirituale, che porta l'uomo ad avvicinarsi alla parte più intima e profonda del pianeta e del proprio animo".

**SCRITTORE DI SUCCESSO** La vita di Oreste è un continuo susseguirsi di trasformazioni. Consumata l'esperienza sull'Himalaya, ritorna in Italia e dà seguito a quel profondo desiderio di raccontarsi. Lo fa attraverso i libri. Comincia così a scrivere. Alle fine saranno 21 i titoli che darà alle stampe, tra romanzi, saggi, libri autobiografici e raccolte fotografiche. Tra le opere di maggior successo figurano "Sherpa conquistatori senza gloria", "L'altra montagna" (4 ristampe) e "Battistino Bonali, grazie montagna". E poi c'è "Guardiano di dighe. Il lavoro più bello del mondo (Bellavite Editore, Missaglia, 2012)" che ha ottenuto molteplici apprezzamenti di pubblico e di critica. In questo libro Oreste racconta molto di sé, delle sue riflessioni, dei progetti maturati durante le ore trascorse in solitudine nell'impianto di Moledana, in Val dei Ratti, all'estremità orientale del Tracciolino poco sotto quota 1000 metri.



**VAL DEI RATTI** Per incontrare Oreste bisogna salire la strada tortuosa che da Verceia, si arrampica incuneandosi nella stretta Val dei Ratti. L'invaso è protetto da uno sbarramento alto 37 metri, che contiene circa 100.000 mc di acqua. In questo eremo, Oreste matura le prossime sfide. "A 65 anni prendo consapevolezza di nuove esigenze e esperienze. Sono vicino a casa mia, a Monastero di Berbenno, leggo e scrivo moltissimo oltre ad occuparmi della diga. Nel tempo libero mi dedico alla natura: sto completando un lungo lavoro dedicato alla Val dei Ratti che vorrei stampare a breve. E nel frattempo, sto producendo materiale video per un documentario dedicato alla fauna alpina".

**RIPRESE IN QUOTA** Oreste racconta con entusiasmo le sue ultime riprese. "Mi affascina moltissimo il ritorno dell'orso sulle Alpi. Appena posso vado in Trentino per osservare nel suo habitat gli esemplari monitorati lassù e effettuare le riprese che mi servono. E' un animale straordinario, certamente tra i miei preferiti, vive in solitudine e non è aggressivo. Tempo fa è stato avvistato anche qui, in Val dei Ratti. Il suo ritorno, insieme a quello del lupo, rappresentano un'opportunità straordinaria che la natura ci sta offrendo".

You don't meet the likes of Oreste Forno every day of the week. A quite extraordinary talent. Mountaineer, author, documentary filmmaker – and finally, wait for it – keeper of dams! 65 now, his has been a life genuinely lived to the full. Oreste represents one seriously-original individual who, in fluctuating cycles over the years, has somehow constantly re-invented himself, always thriving on new challenges. "I've always been on the lookout for new experiences which I generally find highly-satisfying" he understates.

Anyone who absorbs themselves in mountain affairs will be familiar with the enterprises that have made Oreste an internationally celebrated figure. Following a period working in the USA, he decided to drop everything and move to the Himalayas where he remained for 8 years. There he took on the highest mountains on the planet, making several ascents of over 8000m, regularly in the role of expedition leader. "It was one of the most priceless phases of my entire life, I was very privileged," he confesses "I was able to accompany vast numbers of climbers to the summits, whilst spending some defining years in a genuinely spiritual environment, where Man can get close to that most intimate and profound part of the planet, indeed... its very soul".

Oreste's life has been one of constant revolution. Having fully exploited his time in the Himalayas he returned to Italy, determined to pass his experiences on to others. Books were to be his chosen vehicle. 21 titles would be published in due course. Novels, essays, autobiographical matters and collections of photographs. One of his works- about dam-keeping - *Guardiano di dighe. Il lavoro più bello del mondo* (Bellavite Editore, Missaglia, 2012) - achieved considerable success. It tells much about himself, his reflections, and of projects undertaken during lengthy solitary periods up at Moledana, in Val dei Ratti at just under 1000m.

No surprise then that to meet him you have to take on the road that snakes up from Verceia, climbing through the all-embracing Val dei Ratti. The reservoir is contained by a 37m high dam wall holding 100,000 c.m of water. In this veritable retreat, Oreste plots his challenges to come. "At 65 I'm still conscious of new demands and experiences. I'm not far from home, at Monastero di Berbenno, reading and writing like mad and of course I oversee the dam. Any spare time is devoted to nature: I'm completing a lengthy work about Val dei Ratti which should be published soon. In the meantime I'm compiling video material for a documentary on Alpine wildlife."

Oreste talks enthusiastically about his latest subjects. "I'm captivated by the return of the bear to Alpine areas. Whenever I can I head for Trentino to observe them in their natural habitat. They are closely monitored and I can take whatever photographs/film that I require. An extraordinary beast and unquestionably one of my favourites, living alone and no threat at all. Back in the day it would be spotted here in Val dei Ratti. Its return, along with that of the wolf, represents a fantastic opportunity, a real gift from nature itself."

And so say all of us, Oreste

# VAL BREGAGLIA TRAIL

**UNA CORSA TRA DUE NAZIONI**

**23 APRILE - 2<sup>A</sup> EDIZIONE**

Con partenza e arrivo nel centro storico di Chiavenna, la gara attraverserà i comuni di Piuro, Villa e Bregaglia correndo in scorci da cartolina. La cura dell'evento è sotto l'egida de Gli Amici Madonna della Neve, che hanno fissato in calendario la data del 23 aprile tracciando il percorso lungo gli antichi sentieri di confine tra Italia e Svizzera che lo scorso anno richiamarono ai nastri di partenza 300 runner.

L'obiettivo degli organizzatori è di far crescere ulteriormente questa manifestazione, valorizzando borghi, paesi e sentieristica di mezza costa. Partenza e arrivo saranno nel centro storico di Chiavenna, da dove il popolo del trail running attraverserà i comuni di Piuro, Villa e Bregaglia correndo in scorci suggestivi. Strizzando l'occhio anche ai meno allenati, il comitato organizzatore ha confermato la triplice formula trail, staffetta e half trail. La prima, avrà uno sviluppo complessivo di 42.1km con 2758m di dislivello positivo. La Staffetta vedrà il primo frazionista percorrere 19.6km prima di dare il touch al proprio partner che lanciandosi sui successivi 22.5km punterà dritto il traguardo di Chiavenna. Sempre per chi non se la sentisse di affrontare la formula integrale e non avesse un socio con il quale condividere questo viaggio transfrontaliero, ecco la formula half trail da 22.5 che in pratica ripercorre la seconda frazione della staffetta.

## RACING ACROSS BORDERS

Starting and finishing in the historic centre of Chiavenna, the race takes in the municipalities of Piuro, Villa and Bregaglia. It's picture-postcard time for athletes along the ancient pathways criss-crossing the border

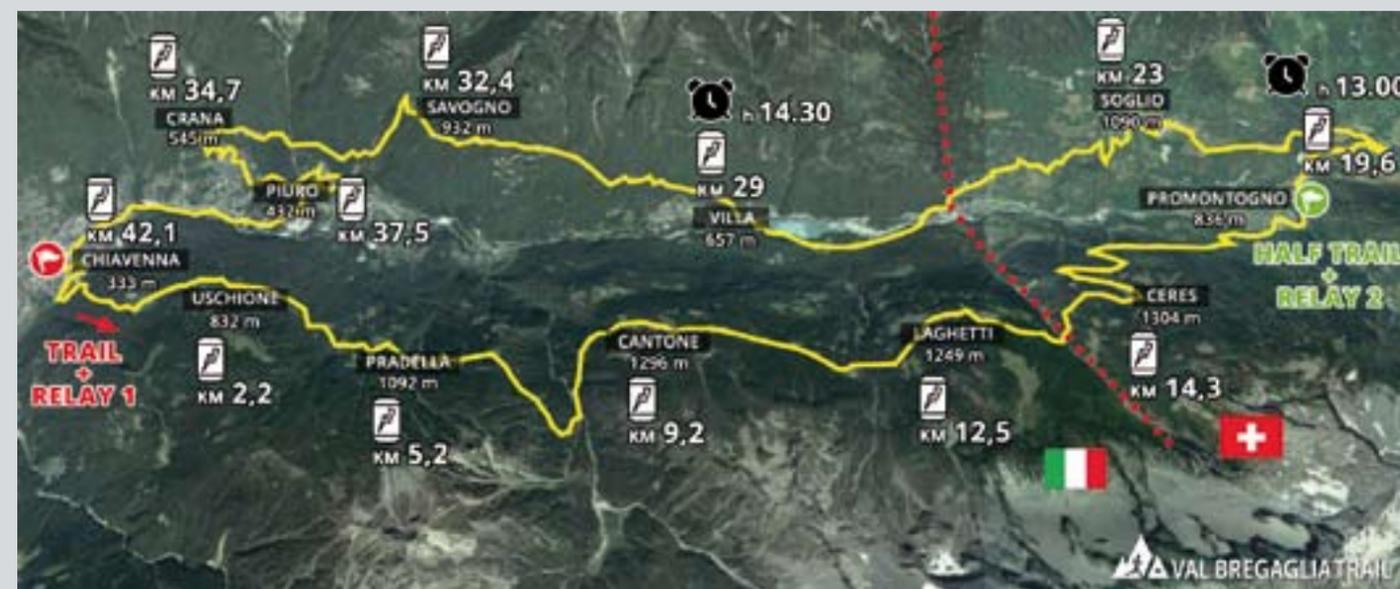
between Italy and Switzerland. Organisation behind the event is c/o the Amici Madonna della Neve, who have settled on the 23rd April for this, the 2nd staging, 300 having participated in the inaugural event.

Apart from the racing itself the organisers clearly see the day as a splendid opportunity to showcase some of the most charming and evocative little corners of villages, landscapes and nature-strewn pathways along the valley sides. Leaving Chiavenna the Trail runners will head up to the Swiss border running within the heart of nature itself. But the organising committee have left some options open for those who don't quite fancy the "full monte!" It comprises a triple-winning formula: Trail, Relay, and half-Trail. In the first, serious athletes will find fully 42.1km lie in wait with a height differential of 2758m. In the Relay the first athlete will cover 19.6km before passing the baton to his partner who will return on a 22.5km route back to the finish in town. Of course for the more delicate amongst us there's the third option of half-Trail represented by the very same 22.5km of the second relay leg.



## VAL BREGAGLIA TRAIL 23 APRILE 2017

Informazioni: [www.kilometroverticalelagunc.it/TrailValBregaglia](http://www.kilometroverticalelagunc.it/TrailValBregaglia)



# PASSEGGIARE MANGIANDO

## UN FENOMENO GASTRONOMICO CHE DA QUALCHE ANNO È DIVENTATO TENDENZA

Stiamo parlando dello street-food, letteralmente cibo da strada, l'evento che sempre più località stanno adottando per promuovere le proprie specificità alimentari, presentando nel contempo le attrattive storiche, artistiche e culturali della propria terra.

Da qualche primavera a questa parte, anche Chiavenna ha fatto suo questo mood sempre più apprezzato dai turisti, che consiste nel proporre bevande e "assaggini" - quelli che in gergo vengono chiamati finger food - pronti per il consumo.

A interpretare lo street food in salsa chiavennasca, sono gli studenti dell'Istituto Alberghiero Carga che in occasione dell'evento floreale cittadino "Chiavenna in Fiore" organizzato da Pro Chiavenna, prendono possesso di Piazza Bertacchi e propongono ai passanti le loro personali rielaborazioni, dando vita ad una festa divertente e molto apprezzata.

Quest'anno la novità è rappresentata da un'offerta che rappresenterà tutto il Bel Paese, dalla Valtellina alla Puglia, passando dalla costa romagnola. Ad arricchire il tutto, saranno le specialità tedesche preparate dagli studenti dell'istituto alberghiero di Bad Überkingen.

Per coloro che volessero scoprire da vicino questa "festa" di sapore e passione, l'appuntamento è fissato il 13 maggio, a partire dalle ore 10 nel centro storico cittadino.



## STREET-WISE!!

A gastronomic phenomenon which over recent years has become very a la mode.

Yes, street-food, speaks for itself, but it's also being adopted by

small towns ever more as an event to promote particular local and very special delicacies, whilst at the same time showcasing historic, artistic and cultural features of the locality. And in springtime Chiavenna is no ex-

ception, much to the appreciation of visitors to the historic town, and for some years now it has provided drinks and tastings of what's often commonly referred to as "finger food". As in - ready to eat.

And it's thanks - in no small part - once again to the students of the Alberghiero Carga who will be occupying the Piazza Bertacchi once more to present a very chiavennasca flavour to passers-by with their own personal culinary interpretations, and at the same time bringing a genuinely party-style ambience to the historic town centre.



# LE CHIAVI D'ARGENTO 2017

XXXVI  
EDIZIONE  
13 MAGGIO - ORE 21

Oggi la rassegna può essere annoverata tra le manifestazioni di spicco in campo corale nell'intero panorama nazionale. Ne è testimonianza l'albo d'oro, che documenta la presenza a Chiavenna di molti dei cori più quotati e rappresentativi della coralità italiana.

L'appuntamento di quest'anno è fissato per sabato 13 maggio alle ore 21 alla chiesa di San Fedele in Chiavenna. Anche quest'anno il pubblico avrà l'opportunità di apprezzare due cori di primissimo piano: Il coro **SINE NOMINE** di Varese, diretto da Giuseppe Reggiori e il Coro **COENOBIVM VOCALE** di Piovone Rocchette (VI), diretto da Maria Del Bianco.



Il Coro Sine Nomine di Varese nasce nel 1990 e si fa apprezzare da subito per la partecipazione a numerosi concerti e festival internazionali. Molti i premi conseguiti dal gruppo che negli anni produce anche varie incisioni.

Il coro Coenobium Vocale è una formazione maschile che si cimenta da tempo nello studio della letteratura musicale antica e contemporanea. Ha al suo attivo la partecipazione e numerosi concorsi, dove ha ottenuto molteplici premi di primissimo piano.



## LE CHIAVI D'ARGENTO 2017 XXXVI STAGING

2017 sees a significant milestone for "Le Chiavi D'Argento" choral festival when it will celebrate its 36th staging. Quite an accomplishment frankly for what has become the veritable flagship of the many musical events which Chiavenna and the valley stage each year. Today the festival undoubtedly plays a prominent role within the compass of choral traditions on a national scale. A casual consideration of the roll of honour over the years bears witness to the many varied and celebrated choirs that have performed in our historic town. Saturday 13th May will celebrate this year's event at 21.00 at the regular venue, the church of San Fedele in Chiavenna.

Yet again the public will have the opportunity to take delight in two choirs of the very highest calibre: Coro "Sine Nomine" from Varese, conducted by Giuseppe Reggiori and the Coro "Coenobium Vocale" from Piovone Rocchette (VI), conducted by Maria Del Bianco. The Coro "Sine Nomine" of Varese was founded in 1990 and quickly made its mark through participation in a series of concerts and international festivals. The ensemble have received a plethora of awards over the years and also made several recordings. The Coro Coenobium Vocale is a male group with a long history of grappling with musical scores both ancient and contemporary. It has participated regularly in top level competitions with considerable success, picking up a range of prestigious prizes along the way.





# Week & Festival

CHIAVENNA non solo Notte Bianca

GIUGNO 2017  
09 - 10 - 11

VENERDI  
SI INIZIA

SABATO  
NOTTE BIANCA

DOMENICA  
INSIEME IN CENTRO

un evento di  
EVENTS & FESTIVAL

Info: Davide Bergna - 346 3121175 - Davide.bergna@hotmail.com - www.eventsandfestival.com

Events & Festival

## APRILE

### Tutto il mese

#### SALITA PER LE VIE FERRATE DI MESE E DI DALOO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

#### BOGGIAKART OUTDOOR RACE CIRCUIT

A Gordona puro divertimento all'aria aperta in completa sicurezza con i kart elettrici, sia per adulti che bambini. Aperti dalle 10.30 alle 24  
Info: Boggia Park, Tel. 0343 43299, www.boggiapark.com

#### TREKKING SUI SENTIERI STORICI

"Via Bregaglia", "Via Spluga", "Via Francisca". Date e modalità da concordarsi  
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 190508, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063

#### GITE DIDATTICHE NEI PARCHI DELLA VALCHIAVENNA

Parco Marmite dei Giganti - Cascate dell'Acqua-Fraggia. Date e modalità da concordarsi  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

#### SCUOLA DI ARRAMPICATA NELLE FALESIE DELLA VALCHIAVENNA

Con Guida Alpina  
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 190508, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063

#### MOSTRA CARDUCCI E MADESIMO

Con fotografie d'epoca e testi esplicativi. "O io già vissi, spirito errante, qui?". Presso Sala Mostra, Madesimo  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, madesimo@valtellina.it

#### CORSI E USCITE DI NORDIC WALKING

Scopriamo insieme i numerosi benefici della camminata con i bastoncini: il modo ideale per tenersi in forma stando all'aria aperta  
Info: A.M.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

#### ESCURSIONI E USCITE CULTURALI LUNGO I SENTIERI E NEI PARCHI DELLA VALCHIAVENNA

Lasciatevi guidare alla scoperta della storia, della cultura e delle bellezze naturali della Valchiavenna. Proposte per gruppi e scuole. Date e modalità da concordarsi  
Info: A.M.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

#### LUCI E OMBRE A VILLA

Il comune di Villa di Chiavenna e la Biblioteca comunale "Stefano Ghiggi" organizzano il concorso fotografico finalizzato alla realizzazione del calendario 2018. Il tema degli scatti è Luci ed Ombre a Villa; le fotografie devono far riferimento al territorio comunale di Villa di Chiavenna, possono essere in bianco e nero o a colori. Non ci sono limitazioni per la data dello scatto, ma il termine ultimo per la consegna è il 31 ottobre 2017. Il concorso è aperto a tutti, villesi e non, a partire dagli 11 anni di età. L'iscrizione è gratuita.  
Info: Comune di Villa di Chiavenna, www.comune.villadichiavenna.so.it

### Tutti i venerdì

#### SERATA SPECIALE AL CAFFÈ MASTAI

Serata speciale ed eventi a tema con degustazioni ed assaggi in abbinamento. Presso Caffè Mastai, Piazza Donegani, Chiavenna  
Info: Caffè Mastai, www.mastai.it

### Tutti i venerdì

#### APERITIVO A TEMA

Con abbinamento cibo/vino. Presso Bar Enoteca Grapperia Micheroli, Chiavenna  
Info: Bar Enoteca Grapperia Micheroli, Tel. 0343 290343, info@micheroli.com

### Tutti i sabato

#### MERCATO

Loc. Pratogiano, Chiavenna  
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

#### DEGUSTAZIONE VINI

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano, Chiavenna  
Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696

#### DEGUSTAZIONE VINI E DISTILLATI

Presso Enoteca Marino, Via Dolzino, Chiavenna  
Info: Enoteca Marino, Tel. 0343 32720

### Fino al 01

#### I 50 ANNI DELL'ISTITUTO "CROTTO CAURGA"

Presso Istituto Professionale "Crotto Caurga", Chiavenna  
Info: Istituto Crotto Caurga, Tel. 0343 32710, sorh040004@istruzione.it

### Dal 01 al 16

#### MOSTRA DI PITTURA DI BRUNO DELL'AVA

A cura di Amici di Bruno Dell'Ava. Esposizioni itineranti per le vie di Chiavenna e mostre presso Cantine della Comunità Montana (orario 10-12 e 17-19) e presso Cà Rossa del Parco Paradiso (orario 10-12 e 14-17). Mostre chiuse il lunedì  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 01 sabato

#### MANUTENZIONE E SEGNAZIONE SENTIERI

In caso di bel tempo si chiede la disponibilità di soci e volontari per effettuare i lavori concordati. Ritrovo presso magazzino CAI, ore 13.30  
Info: Mauro Premerlani, Cell. 345 8432063; Matteo Pighetti, Cell. 333 2351775

#### VERNISSAGE MOSTRA DI PITTURA DI BRUNO DELL'AVA

Presso atrio della Comunità Montana di Chiavenna, ore 17. A cura di Amici di Bruno Dell'Ava  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### LETTERATURA E SPORT.

#### DISCHETTO E LIBRO VANNO IN RETE

Con la partecipazione di: Luca Della Bitta, Sindaco di Chiavenna; Andrea Giacomini, Assessore dello sport di Chiavenna; Enzo Bonazzola, Presidente HC Chiavenna; Simoncelli Caterina, Dott. ssa Psicologa dello sport; Pietro Canale, sportivo e scrittore. Presso Sala Consigliere, Chiavenna, ore 17. Organizzazione: HC Chiavenna  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### RASSEGNA MUSICA ORGANISTICA

XX edizione. Organista: Livia Mazzanti. Presso Collegiata di San Lorenzo, Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Comitato Chiavi d'Argento  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### E MI, VULAVI, VULAVI

Associazione Navicella e Cooperativa Sociale La Brevia organizzano una commedia dialettale in tre atti, liberamente tratta dalla realtà. Il ricavato verrà devoluto all'Associazione Navicella. Presso Teatro Società Operaia, Chiavenna, ore 21  
Info: Teatro Società Operaia, mastimini@alice.it

### 02 domenica

#### MANIFESTAZIONE INDOOR PER CATEGORIE ESORDIENTI

Pomeriggio dedicato agli atleti più piccoli appartenenti alle categorie Esordienti A, B e C. Presso Palaghiaccio, Chiavenna, dalle 14.30 alle 18.  
Organizzazione: Gruppo Podistico Valchiavenna  
Info: www.gpvvalchiavenna.it

### 03 lunedì

#### VERSO IL 25 APRILE

Incontro con gli studenti delle scuole superiori di Chiavenna, avente a tema i personaggi della resistenza locale ed il quadro storico-politico. Relatrice Fausta Messa. Presso Teatro Società Operaia, Chiavenna, ore 9  
Info: Teatro Società Operaia, mastimini@alice.it

### 04 martedì

#### AUTOPRODUZIONE DI COSMETICI

Incontro pratico per imparare a crearsi crema a freddo, rossetto, ombretto, cipria/correttore. Contributo € 25,00. Presso Palazzo Pretorio, Chiavenna, ore 20. Organizzazione: Legambiente Valchiavenna e il Sentiero delle Antiche Madri  
Info e iscrizioni: Lorenza Tam, Cell. 345 4807658, lory\_tam@libero.it

### 06 giovedì

#### INAUGURAZIONE MUSEI

Ore 9.30 Piuro, località Vigna Nuova, apertura Museo Digitale e visita con i bambini della scuola primaria di Prosto. Saluti del Sindaco e delle autorità civili e religiose intervenute. Ore 10.15 inizio visita al Museo Digitale e alle aree delle campagne scavi archeologici del settembre 2016. Ore 10.50 merenda presso area scavi. Ore 11.10 trasferimento presso MAV (Museo Archeologico della Valchiavenna c/o Caurga di Chiavenna). Ore 11.30 saluto del Sindaco e della autorità civili e religiose intervenute. Ore 12.00 inizio visita al museo archeologico. Ore 13.00 conclusione con buffet presso Caurga  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 07 venerdì

#### 2VOLTE GENITORI

Proiezione film di Claudio Cipelletti prodotto da Ageo Onlus col finanziamento della Commissione Europea, Progetto Daphne II "Family matters". Al film seguirà una discussione aperta con moderatrice Elea Del Giorgio Zuccoli Ricercatrice Università degli Studi di Milano. Ospiti: Roberta Verando, psicologa e psicoterapeuta; Marco Valenti, Gay Sondrio; Dolores DeMarco, Mamma associazione Ageo (ass. genitori e amici di omosessuali). In collaborazione con: Comune di Chiavenna, Ageo, Istituto Leonardo Da Vinci e Istituto Professionale Crotto Caurga. Presso Istituto Leonardo Da Vinci, Chiavenna, ore 20.30  
Info: Istituto Leonardo Da Vinci, Tel. 0343 32750



**I VENERDI' DELLA RISERVA**

Proiezione documentario "I parchi nazionali americani: Yellowstone" presente al Sondrio Festival 2016. Mostra internazionale dei Documentari sui Parchi/ Centro Documentazione Aree Protette. Presso Sala Convegni della Riserva Naturale Pian di Spagna, Sorico, ore 20.45

Info: Riserva Naturale Pian di Spagna, Tel. 0344 84251, info@piandispagna.it

**IL JAZZ CHIAVENNASCO.****GUIDO MANUSARDI IN CONCERTO**

Guido Manusardi è uno dei pochissimi artisti italiani inclusi da Leonard Feather nella sua "Jazz Encyclopaedia". Presso Chiesa di Santa Maria, Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Piuro Cultura  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**08 sabato****MANUTENZIONE E SEGNAZIONE SENTIERI**

In caso di bel tempo si chiede la disponibilità di soci e volontari per effettuare i lavori concordati. Ritrovo presso magazzino CAI, ore 13.30  
Info: Mauro Premerlani, Cell. 345 8432063; Matteo Pighetti, Cell. 333 2351775

**VISITA GUIDATA A GIAVERA DI VILLA DI CHIAVENNA**

Ritrovo alle ore 14.30 davanti alla chiesetta di Giavera a Villa di Chiavenna. Visita all'abitato e alla chiesa, già nominata nel 1597 e ricostruita nel 1641 con dedizione alla Madonna Immacolata. Organizzazione: centro studi storici valchiavennaschi  
Info: CSSV, Tel. 0343 35382, cssvalchiavenna@virgilio.it

**CENA SOCIALE****SCI CLUB CAMPODOLCINO**

Aperta a soci, amici e simpatizzanti. Presso Hotel Europa, Campodolcino, ore 19.30, con premiazione della classifica "Speciale...famiglia"  
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**VAL BREGAGLIA: PRESENTAZIONE TESTO**

Alle numerose opere dedicate alla Val Bregaglia ora si aggiunge la traduzione in italiano (per la collana Alfabeti di Casagrande) di quest'opera scritta agli inizi del Novecento da Silvia Andrea, pseudonimo di Johanna Garbald Gredig. Il testo è un'autentica miniera di informazioni e di testimonianze su tutto quanto riguarda il territorio bregagliotto, fotografandone la situazione in un periodo così affascinante come la Belle Époque. Presso Villa Garbald, Castasegna (CH), ore 17  
Info: www.garbald.ch

**09 domenica****GITA CAI CHIAVENNA**

CHIAVENNA - PASSO CAPIOLA - PROSTO - SAVO-GNO - CRANA - CHIAVENNA . Con le Associazioni Organizzatrici di "Verso il 25 aprile". Partenza ore 10 disl+700m. Durata A/R circa 4h - difficoltà E  
Info: Cai Chiavenna, Mauro Premerlani, Cell. 345 8432063

**TROFEO PALAZZO VERTEMATE FRANCHI**

IV edizione. Prima prova: "Trofeo Crippa" - cat. Ragazzi/e. Prima prova Trofeo "Crema Marini" - cat. Allievi/e. Gare per esordienti (provincia di Sondrio e limitrofe). Ore 8.30 ritrovo, a seguire dalle ore 9.10 gare promozionali per i più piccoli. Ore 9.30 gare provinciali e a seguire gare regionali. Al termine: premiazioni. Presso zona parcheggio Palazzo Vertemate Franchi, Piuro.

Organizzazione: Gruppo Podistico Valchiavenna  
Info: www.gpvalchiavenna.it

**FIERA A CHIAVENNA**

Località Pratogiano  
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

**10 lunedì****VERSO IL 25 APRILE: PRESENTAZIONE LIBRO**

"Li chiamavano terroristi: storia dei gap milanesi (1943-1945)" di Luigi Borgomaneri Ed. Unicopli Milano 2015.  
Presso Teatro Società Operaia, Chiavenna, ore 21  
Info: Teatro Società Operaia, mastimini@alice.it

**11 martedì****AUTOPRODUZIONE DI DETERSIVI**

Con ingredienti ecologici. Contributo € 20,00. Presso Palazzo Pretorio, Chiavenna, dalle 20 alle 23. Organizzazione: Legambiente Valchiavenna e il Sentiero delle Antiche Madri  
Info e iscrizioni: Lorenza Tam, Cell. 345 4807658, lory\_tam@libero.it

**Dal 13 al 19****MOSTRA FOTOGRAFICA SINFONIE DELLE MONTAGNE**

Di Platon Ratskevich presso Mu.Vi.S. di Campodolcino. Ingresso dalle 9.30 alle 12.30 (dal venerdì al lunedì anche dalle 16 alle 18)  
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628

**14/15****LEZIONI DI ARRAMPICATA PER RAGAZZI (8-14 anni)**

Tenute da Pio Guanella, presso palestra comunale, dalle 17 alle 19  
Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**15 sabato****VISITA GUIDATA A SANTA TERESA DI SAMOLACO**

Dalla chiesa di Samolaco Era si raggiunge, dopo mezz'ora di auto lungo la strada per Paiedo, la località - segnalata - di Piazza Cavrée, dove alle 14.30 si imbecca il sentiero per Santa Teresa. Dopo un'altra mezz'ora a piedi, si arriva alla meta a quota 965. Visita all'alpeggio e alla chiesa del 1666, restaurata nel 1753 e ribenedetta nel 1936. In caso di cattivo tempo la visita viene rimandata al 22 aprile. Organizzazione: centro studi storici valchiavennaschi  
Info: CSSV, Tel. 0343 35382, cssvalchiavenna@virgilio.it

**"DIAMO SPAZIO ALLA FANTASIA"**

Laboratorio di cucina per bambini dai 5 anni, tenuto da Marina Canclini, con tema "La Pasqua". Presso Centro del Cuore di Campodolcino, dalle ore 17  
Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**16 domenica****ESCURSIONE SCI ALPINISMO**

Con Guida Alpina Pio Guanella, partenza alle ore 8 e rientro verso le 16. Sci e kit ARVA obbligatori  
Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**PRANZO DI PASQUA**

Presso Rifugio Frasnedo, Valle dei Ratti  
Info: Rifugio Frasnedo, Cell. 338 4469448  
Cell. 333 6266504, www.rifugiofrasnedo.com

**16/17****PASQUA IN VAL CODERA**

Tomboloni toponomastici e giochi per tutti  
Info: Associazione Amici della Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**17 lunedì****GIOCHI DEL MARCADEL**

IV edizione. In ricordo di Lele Gianera. Una giornata sulla neve in compagnia gareggiando in diverse specialità di sci a squadre. Presso Alpe Motta di Campodolcino, dalle ore 9. Premiazioni alle ore 14.30  
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**LA VISITA DEL PASTORE FLORIO.****500 ANNI DI RIFORMA**

Rappresentazione all'aperto. In caso di cattivo tempo lo spettacolo teatrale si tiene presso lo Studio fotografico. La manifestazione è proposta in collaborazione con Bregaglia Engadin Turismo, nell'ambito di ARTipasto culturale 5 giorni fra Arte, Cultura e Granito  
Info: www.florio-soglio.ch, www.ARTipasto.ch

**20 giovedì****VERSO IL 25 APRILE: PROIEZIONE DOCUMENTARIO**

Proiezione documentario "Non ci è stato regalato niente" ed incontro con l'autore Eric Esser.  
Presso Teatro Società Operaia, Chiavenna, ore 21

Info: Teatro Società Operaia, mastimini@alice.it

**22 sabato****SPRINT GT 2017 - 2° PROVA**

Campionato amatoriale con Go-Kart a noleggio. Prove libere + qualifica + 3 gare per ogni prova. Premio finale in Trofei per i vincitori del Campionato. Omaggio per tutti i piloti partecipanti. 3° Prova: 20 maggio, ore 10. Presso Boggiakart, Gordona, ore 10  
Info e iscrizioni: www.boggiapark.com

**VERSO IL 25 APRILE:****RAPPRESENTAZIONE TEATRALE**

"Notte partigiana" (regia di Stefano Lo Jacono); cinque persone, completamente diverse fra di loro, si incontrano per caso in una notte degli ultimi giorni di guerra in una baita di montagna per parlare del futuro del loro paese. Presso Teatro Società Operaia, Chiavenna, ore 21  
Info: Teatro Società Operaia, mastimini@alice.it

**ALL YOU CAN ROCK ROCKIN FESTIVAL**

Serata Rock al Campo Fiera di San Cassiano. Esibizione live di gruppi e rock band locali  
Info: Comune di Prata Camportaccio, Tel. 0343 32351

**22/23****USKIONBLOK**

Con Franco Perlotto "spirito libero". Musik by "the Loner". A Uschione (Chiavenna)  
Info: Amici del Circul di Uschione, Cell. 339 4373186

**Dal 22 al 07/05****AGRICOLTURA A CODERA**

Soggiorno di studio e di lavoro, aperto a tutti i volontari, a Codera per attività agricola, con pulizia, vangatura e seminazione dei campi a patate, fagioli e granturco e degli orti con gli ortaggi della biodiversità alpina  
Info: Associazione Amici della Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**23 domenica****GITA CAI CHIAVENNA**

LENNO - ABBAZIA S. BENEDETTO, al ritorno visita a Villa Balbianello. Partenza ore 8 disl. +700 - 700m. Durata A/R circa 5h - difficoltà E  
Info: Cai Chiavenna, Salvatore Brambilla, Cell. 348 8136460

**VAL BREGAGLIA TRAIL**

L'Asd Amici Madonna della Neve organizza la seconda edizione del Val Bregaglia Trail, la gara podistica disegnata sugli antichi sentieri di confine tra Italia e Svizzera. Con partenza e arrivo nel centro storico di Chiavenna, il popolo del trail running attraverserà i comuni di Piuro, Villa e Bregaglia correndo in scordi da cartolina. Strizzando l'occhio anche ai meno allenati, il comitato organizzatore ha confermato la triplice formula: trail, staffetta e half trail. La prima, avrà uno sviluppo complessivo di 42.1km con 2758m di dislivello positivo  
Info: www.kilometroverticalelagunc.it

**Dal 23 al 25****FESTA DI SAN MARCO IN VAL CODERA**

Funzione e processione, tombolone toponomastico e torneo di 48  
Info: Associazione Amici della Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**Dal 23 al 13/05****PALIO DELLE CONTRADE**

Info: Comune di Mese, Tel. 0343 41000

**24 lunedì****CITTA' DI NOWY WISNICZ:**

CITTA' CON I PROGETTI DEI PIURASCHI PIETRO E MATTIA TRAPOLINI  
Conferenza del Prof. Stanislaw Klosowski di Cracovia. Organizzazione: Associazione italo-svizzera per gli scavi di Piuro. Presso Aula Magna della Scuola Primaria di Prosto di Piuro, ore 20.30  
Info: Associazione italo-svizzera per gli scavi di Piuro, Cell. 331 9440924, info@piuroitalosvizzera.net

**25 martedì****PRANZO TIPICO LOCALE**

Presso Rifugio Frasnedo, Valle dei Ratti  
Info: Rifugio Frasnedo, Cell. 338 4469448 / 333 6266504, www.rifugiofrasnedo.com

**GERMOGLI DI PRIMAVERA A BELFÒRT**

Cena degustazione € 35,00. Presso Godenda di Belfòrt di Piuro, ore 20.30  
Info e prenotazioni: Cell. 348 2435651

**29 sabato****LADIESGANG IN CONCERTO**

Direttore: Consuelo Orsingher. Presso Centro Polifunzionale, Villa di Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Piuro Cultura

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**30 domenica****PRANZO TIPICO LOCALE**

Presso Rifugio Frasnedo, Valle dei Ratti  
Info: Rifugio Frasnedo, Cell. 338 4469448 / 333 6266504, www.rifugiofrasnedo.com

**MAGGIO****Tutto il mese****SALITA PER LE VIE FERRATE DI MESE E DI DALOO**

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

**BOGGIAKART OUTDOOR RACE CIRCUIT**

A Gordona puro divertimento all'aria aperta in completa sicurezza con i kart elettrici, sia per adulti che bambini. Aperti dalle 10.30 alle 24  
Info: Boggia Park, Tel. 0343 43299, www.boggiapark.com

**TREKKING SUI SENTIERI STORICI**

"Via Bregaglia", "Via Spluga", "Via Francisca". Date e modalità da concordarsi  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

**GITE DIDATTICHE NEI PARCHI DELLA VALCHIAVENNA**

Parco Marmitte dei Giganti - Cascate dell'Acqua-Fraggia. Date e modalità da concordarsi  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

**SCUOLA DI ARRAMPICATA NELLE FALESIE DELLA VALCHIAVENNA**

Con Guida Alpina  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

**MOSTRA CARDUCCI E MADESIMO**

Con fotografie d'epoca e testi esplicativi. "O io già vissi, spirito errante, qui?". Presso Sala Mostra, Madesimo  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, madesimo@valtellina.it

**CORSI E USCITE DI NORDIC WALKING**

Scopriamo insieme i numerosi benefici della camminata con i bastoncini: il modo ideale per tenersi in forma stando all'aria aperta  
Info: Am.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

**ESCURSIONI E USCITE CULTURALI LUNGO I SENTIERI E NEI PARCHI DELLA VALCHIAVENNA**

Lasciatevi guidare alla scoperta della storia, della cultura e delle bellezze naturali della Valchiavenna. Proposte per gruppi e scuole. Date e modalità da concordarsi  
Info: Am.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

**OPEN DAY BASKET CHIAVENNA**

Presso Palazzetto di Viale Maloggia  
Info: Basket Chiavenna, basketchiavenna@gmail.com, www.basketchiavenna.it

**LUCI E OMBRE A VILLA**

Il comune di Villa di Chiavenna e la Biblioteca comunale "Stefano Ghiggi" organizzano il concorso fotografico finalizzato alla realizzazione del calendario 2018. Il tema degli scatti è Luci ed Ombre a

**DEGUSTAZIONE VINI**

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano, Chiavenna

Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696

**DEGUSTAZIONE VINI E DISTILLATI**

Presso Enoteca Marino, Via Dolzino, Chiavenna  
Info: Enoteca Marino, Tel. 0343 32720

**Fino al 07****AGRICOLTURA A CODERA**

Soggiorno di studio e di lavoro, aperto a tutti i volontari per attività agricola, con pulizia, vangatura e seminazione dei campi a patate, fagioli e granturco e degli orti con gli ortaggi della biodiversità alpina  
Info: Associazione Amici della Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**Fino al 13****PALIO DELLE CONTRADE**

Info: Comune di Mese, Tel. 0343 41000

**05/06****MICROFONO D'ORO**

VI edizione del concorso canoro. Presso Teatro Società Operaia, Chiavenna, ore 21  
Info: Teatro Società Operaia, mastimini@alice.it

Villa; le fotografie devono far riferimento al territorio comunale di Villa di Chiavenna, possono essere in bianco e nero o a colori. Non ci sono limitazioni per la data dello scatto, ma il termine ultimo per la consegna è il 31 ottobre 2017. Il concorso è aperto a tutti, villesi e non, a partire dagli 11 anni di età. L'iscrizione è gratuita.  
Info: Comune di Villa di Chiavenna, www.comune.villadichiavenna.so.it

**Tutti i venerdì****SERATA SPECIALE AL CAFFÈ MASTAI**

Serata speciale ed eventi a tema con degustazioni ed assaggi in abbinamento. Presso Caffè Mastai, Piazza Donegani, Chiavenna  
Info: Caffè Mastai, www.mastai.it

**APERITIVO A TEMA**

Con abbinamento cibo/vino. Presso Bar Enoteca Grapperia Micheroli, Chiavenna  
Info: Bar Enoteca Grapperia Micheroli, Tel. 0343 290343, info@micheroli.com

**Tutti i sabato****MERCATO**

Loc. Pratogiano, Chiavenna  
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

**Mobili De Stefani s.n.c.**  
www.de-stefani.com  
Via D. Guanella, 47 23020 MESE (SO) – Tel. 0343 43022

*“Fidati anche tu della Qualità”*

Letti • Materassi • Reti • Guanciali

dorelan  
sommiggi - bressana - bressana - magda

07 domenica

## FESTA DEL PATRONO SAN VITTORE

Con la tradizionale sagra dei Rustiment  
Info: Comune di Mese, Tel. 0343 41000

GITA CAI CHIAVENNA:  
"SENTIERO DEL VIANDANTE"

Partenza ore 7.30 disl. + 600m. Durata A/R circa 5,30h totali - difficoltà E  
Info: Cai Chiavenna, Renata Del Gener, Cell. 347 9050374

12 venerdì

## PICCOLO PRINCIPE

Spettacolo teatrale dei ragazzi di II media, presso Teatro Victoria, Chiavenna  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

13 sabato

CHIAVENNA IN FIORE  
E STREET FOOD FESTIVAL

Un abbraccio di sapori, odori, colori e suoni tra la città di Chiavenna e l'Istituto Professionale "Crotto Caurga" in piazza Bertacchi a Chiavenna, organizzata da ProChiavenna in collaborazione l'Istituto. In questa edizione prenderà parte alla manifestazione anche la scuola alberghiera di Bad Uberkingen, gemellata con l'Istituto  
Info: Istituto Crotto Caurga, Tel. 0343 32710, sorh040004@istruzione.it

## RASSEGNA "CHIAVI D'ARGENTO"

XXXVI edizione. Con la partecipazione dei seguenti cori: "Coenobium Vocale" di Piovone Rocchette (VI), Direttore Maria Dal Bianco, "Sine Nomine" di Varese, Direttore Giuseppe Reggiori. Presso Chiesa di San Fedele, Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Comitato Chiavi d'Argento  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

Dal 13 al 20 agosto

## MOSTRA "OUR PLACE IN SPACE"

Un colloquio tra Astronomia e Arte ispirato dalle immagini del telescopio Hubble. E' questa la cifra di una mostra unica nel suo genere, nata su iniziativa della Nasa e di Esa, l'Agenzia Spaziale Europea. Uno strabiliante viaggio nelle profondità del cosmo attraverso le immagini del telescopio Hubble accompagnate dalle opere create "ad hoc" da dieci dei migliori artisti italiani contemporanei. Curata dalla project scientist di Esa Antonella Nota e da Anna Caterina Bellati. Presso Ex Convento dei Cappuccini, Chiavenna. Inaugurazione sabato 13 a Chiavenna. Organizzazione: Comune di Chiavenna  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

14 domenica

## GIOCHI AVVENNA

Giochi e intrattenimento per tutti i bambini nel centro storico di Chiavenna  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

## FESTA A MOTTA DELL'ORSO

Con l'Associazione Volontari Amici di Padre Pio. Possibilità di raggiungere la località a piedi o con elicottero  
Info: Comune di Prata Camportaccio, Tel. 0343 32351

## FIERA A CHIAVENNA

Località Pratogiano  
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

## PRANZO TIPICO LOCALE

Presso Rifugio Frasnedo, Valle dei Ratti  
Info: Rifugio Frasnedo, Cell. 338 4469448 / 333 6266504, www.rifugiofrasnedo.com

ESCURSIONE CASENDA - SAN FEDELINO  
NELL'AMBITO DEL PROGETTO  
"PALESTRA ALL'ARIA APERTA"

Un nuovo modo di vivere il fitness mettendo in armonia mente e corpo  
Info: A.M.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

15 lunedì

## TORNEO POS MOTTA 2017

Uniti contro la fibrosi cistica. Torneo di calcio A7. Iscrizioni entro 18 maggio. Presso campo comunale di Villa di Chiavenna  
Info e iscrizioni: Andrea Larizza, Cell. 340 9435806; Andrea Gini, Cell. 349 0769589

19 venerdì

## ALADIN

Spettacolo teatrale dei ragazzi di III media, presso Teatro Victoria, Chiavenna  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

Dal 19 al 21

## FESTA DELLA FUGHIASCIA

XXXIII edizione. Tre serate per degustare i piatti locali e la fughiascia di Gordona. Venerdì sera alle ore 18.30 apertura della festa e serata con la banda "Degeneration". Sabato sera alle ore 18.30 apertura con a seguire serata musicale con l'Orchestra "Nando e gli acuario". Domenica mattina esibizione della banda, dalle ore 12 degustazione dei prodotti locali e della fughiascia e dalle ore 14.30 giochi ed intrattenimenti vari. Alle ore 18.30 apertura con a seguire serata musicale conclusiva con Orchestra "Lesina Band". Presso Oratorio, Gordona  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

20 sabato

## SPRINT GT 2017 - 3° PROVA

Campionato amatoriale con Go-Kart a noleggio. Prove libere + qualifica + 3 gare per ogni prova. Premio finale in Trofei per i vincitori del Campionato. Omaggio per tutti i piloti partecipanti. Presso Boggiakart, Gordona, ore 10  
Info e iscrizioni: www.boggiapark.com

VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO  
VALCAVA

Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, madesimo@valtellina.it

CONCERTO MISTO

Con la partecipazione del "Gruppo Corale Mille Strade" di Bolzano Vicentino (VI), della "Corale San Vittore" di Mese e del "Coro La Compagnia" di Mese. Presso Chiesa di San Vittore, Mese, ore 21  
Info: Comune di Mese, Tel. 0343 41000

## CRESIMES DI VALCHIAVENNA

Tutti i ragazzi della Valchiavenna riceveranno il Sacramento della Cresima alle ore 20.30, durante la celebrazione del Vescovo Oscar Cantoni  
Info: Don Lorenzo Pertusini, Cell. 320 6833486

21 domenica

## GIORNATA NAZIONALE DEI SENTIERI

Pulizia sentiero Fracisco - Angeloga. Ritrovo ore 7  
Info: Cai Chiavenna, info@caichiavenna.it

27 sabato

CONCERTO "DEGENERATION"  
E BANDA MUSICALE DI GORDONA

Tema: pezzi rock di artisti e gruppi famosi. Presso il piazzale dell'area asilo vecchio di Gordona, ore 21. In caso di cattivo tempo si terrà presso l'oratorio. Organizzazione: Banda Musicale di Gordona  
Info: bandagordona@gmail.com

28 domenica

## GITA CAI CHIAVENNA

VAL DEI RATTI - DIGA DI MOLEDANA - FOPPACCIA - GALLERIA DI MINA - VERCEIA. Partenza ore 7.30, disl. +300m - 700m. Durata A/R circa 5h totali - difficoltà E  
Info: Cai Chiavenna, Luigi Ghelfi, Cell. 333 2600520

## STRAMESE

Info: Comune di Mese, Tel. 0343 41000

## PRANZO TIPICO LOCALE

Presso Rifugio Frasnedo, Valle dei Ratti  
Info: Rifugio Frasnedo, Cell. 338 4469448 / 333 6266504, www.rifugiofrasnedo.com

## ESCURSIONE

SAN PIETRO DI SAMOLACO - TORRE DI SIGNAME

NELL'AMBITO DEL PROGETTO "PALESTRA ALL'ARIA APERTA"

Un nuovo modo di vivere il fitness mettendo in armonia mente e corpo  
Info: A.M.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

## GIUGNO

Tutto il mese

SALITA PER LE VIE FERRATE DI MESE  
E DI DALOO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

## BOGGIAKART OUTDOOR RACE CIRCUIT

A Gordona puro divertimento all'aria aperta in completa sicurezza con i kart elettrici, sia per adulti che bambini. Aperti dalle 10.30 alle 24  
Info: Boggiapark, Tel. 0343 43299, www.boggiapark.com

## TREKKING SUI SENTIERI STORICI

"Via Bregaglia", "Via Spluga", "Via Francisca". Date e modalità da concordarsi  
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 190508, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063

## MOSTRA "OUR PLACE IN SPACE"

Un colloquio tra Astronomia e Arte ispirato dalle immagini del telescopio Hubble. E' questa la cifra di una mostra unica nel suo genere, nata su iniziativa della Nasa e di Esa, l'Agenzia Spaziale Europea. Uno strabiliante viaggio nelle profondità del cosmo attraverso le immagini del telescopio Hubble accompagnate dalle opere create "ad hoc" da dieci dei migliori artisti italiani contemporanei. Curata dalla project scientist di Esa Antonella Nota e da Anna Caterina Bellati. Presso Ex Convento dei Cappuccini, Chiavenna. Organizzazione: Comune di Chiavenna  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

GITE DIDATTICHE NEI PARCHI  
DELLA VALCHIAVENNA

Parco Marmitte dei Giganti - Cascade dell'Acquafraga. Date e modalità da concordarsi  
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 190508, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063

SCUOLA DI ARRAMPICATA  
NELLE FALESIE DELLA VALCHIAVENNA

Con Guida Alpina  
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 190508, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063

## MOSTRA CARDUCCI E MADESIMO

Con fotografie d'epoca e testi esplicativi. "O io già vissi, spirito errante, qui". Presso Sala Mostra, Madesimo  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, madesimo@valtellina.it

## CORSI E USCITE DI NORDIC WALKING

Scopriamo insieme i numerosi benefici della camminata con i bastoncini: il modo ideale per tenersi in forma stando all'aria aperta  
Info: A.M.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

ESCURSIONI E USCITE CULTURALI  
LUNGO I SENTIERI E NEI PARCHI  
DELLA VALCHIAVENNA

Lasciatevi guidare alla scoperta della storia, della cultura e delle bellezze naturali della Valchiavenna. Proposte per gruppi e scuole. Date e modalità da concordarsi  
Info: A.M.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

## LUCI E OMBRE A VILLA

Il comune di Villa di Chiavenna e la Biblioteca comunale "Stefano Ghiggi" organizzano il concorso fotografico finalizzato alla realizzazione del calendario 2018. Il tema degli scatti è Luci ed Ombre a Villa; le fotografie devono far riferimento al territorio comunale di Villa di Chiavenna, possono essere in bianco e nero o a colori. Non ci sono limitazioni

**CENTRO POLISPORTIVO VALCHIAVENNA**

A.S.D. U.S. CHIAVENNESE - POLISPORTIVA

Una montagna di sport e divertimento!

pattinaggio nuoto e fitness tennis

CHIAVENNA - via priv. Don P. Cerfaglia, 4 - info@cpvalchiavenna.it TEL. 0343761257 . 034335068

**Valtellina Motor Show**  
Polo Fieristico Morbegno (SO)

Comune di Morbegno A.C.I. Sondrio

**MOSTRA SCAMBIO**

sabato 27 maggio dalle 8,30 alle 19,00  
seguirà cena tipica valtellinese ed altre leccornie

domenica 28 dalle 8,30 alle 19,00

auto, moto, veicoli in genere, ricambi, accessori, modellismo, biciclette, abbigliamento sportivo e... molto altro!!!

Servizio bar ristorante e ristorante con prodotti tipici valtellinesi

per la data dello scatto, ma il termine ultimo per la consegna è il 31 ottobre 2017. Il concorso è aperto a tutti, villesi e non, a partire dagli 11 anni di età. L'iscrizione è gratuita.  
Info: Comune di Villa di Chiavenna, www.comune.villadichiavenna.so.it

#### Tutti i venerdì

#### SERATA SPECIALE AL CAFFÈ MASTAI

Serata speciale ed eventi a tema con degustazioni ed assaggi in abbinamento. Presso Caffè Mastai, Piazza Donegani, Chiavenna  
Info: Caffè Mastai, www.mastai.it

#### APERITIVO A TEMA

Con abbinamento cibo/vino. Presso Bar Enoteca Grapperia Micheroli, Chiavenna  
Info: Bar Enoteca Grapperia Micheroli, Tel. 0343 290343, info@micheroli.com

#### Tutti i sabato

#### MERCATO

Loc. Pratogiano, Chiavenna  
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

#### DEGUSTAZIONE VINI

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano, Chiavenna

Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696

#### DEGUSTAZIONE VINI E DISTILLATI

Presso Enoteca Marino, Via Dolzino, Chiavenna  
Info: Enoteca Marino, Tel. 0343 32720

#### 02 venerdì

#### FESTA DELLA REPUBBLICA A PRATA

Iniziativa promossa dal Comune di Prata Camportaccio  
Info: Comune di Prata Camportaccio, Tel. 0343 32351

#### CONCERTO D'ESTATE

Partecipano "Banda di Villa di Chiavenna" e "Musica cittadina di Chiavenna". Presso Piazza Bertacchi, Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Comitato Chiavi D'Argento  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### 03 sabato

#### CONCERTO BANDA SAN VITTORE

Info: Comune di Mese, Tel. 0343 41000

#### 03/04

#### FESTA DELL'A.C. VALCHIAVENNA

Festa societaria di fine stagione presso il campo sportivo di Samolaco - Fraz. Casenda. Sabato dalle 14 quadrangolare di calcio per bambini cat. Esordienti. A seguire raduno auto e moto d'epoca. Alle 19 aperitivo e alle 19.30 cena con degustazione prodotti tipici con musica e animazione. Domenica dalle 9, 2 tornei di bambini "Piccoli Amici" (nati nel 2009/2010) e cat. Pulcini (nati nel 2006). Alle 12 pranzo con degustazione prodotti tipici. A seguire Torneo di Volley acquatico. Giornata all'insegna del divertimento con musica, giochi, animazione e gonfiabili  
Info: A.C. Valchiavenna, info@acvalchiavenna.it, www.acvalchiavenna.it

#### 04 domenica

#### PIZZO DI PRATA ATTRAVERSO

#### DUE VALLI

Con Guida Alpina  
Info: G.A. Gualtiero Colzada, Cell. 333 2640782, gcolzada@libero.it

#### PRANZO TIPICO LOCALE

Presso Rifugio Frasnado, Valle dei Ratti  
Info: Rifugio Frasnado, Cell. 338 4469448 / 333 6266504, www.rifugiofrasnado.com

#### 09/10

#### IL LATO ROSA DELLA NOTTE BIANCA

V edizione. Venerdì dalle 14 alle 20 e sabato dalle 8 alle 18, nell'ambito della Notte Bianca Week & Festival, ci sarà l'opportunità di effettuare visite senologiche con ecografie. Presso Teatro Società Operaia, Chiavenna. Organizzazione: Le Donne in Rosa ONLUS  
Info: Le Donne in Rosa ONLUS, donneinrosa@gmail.com

#### Dal 09 al 11

#### WEEK & FESTIVAL CHIAVENNA...

#### NON SOLO NOTTE BIANCA

Nelle vie e piazze di Chiavenna, con musica dal vivo, animazione, mercatini di artigianato locale, mostre di quadri, sculture e tanto altro ancora. Degustazioni, Street Food etc. a cura dei ristoranti e bar. Per l'occasione saranno invitati tutti gli operatori a rimanere aperti la sera di sabato e la domenica. Organizzazione: Unione Commercio Turismo e Servizi in collaborazione con Associazione Valchiavenna Shopping ed Events&Festival di Davide Bergna  
Info: Events & Festival, Cell. 346 3121175

#### 10/11

#### IL CIRCO DELLE MERAVIGLIE

Saggio finale della scuola DDDance School. Presso Teatro Società Operaia, Chiavenna  
Info: DDDance School, Tel. 0343 32845, info@dddanceschool.it

#### GREEN VILLA VOLLEY

X edizione. Organizzazione: A.S.D. Villa di Chiavenna  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### 11 domenica

#### GITA CAI CHIAVENNA

ALTA VAL BREGAGLIA - CASACCIA - VAL DE CAM - SOGLIO  
Partenza ore 7.00 disl. +900 - 1350m. Durata A/R circa 7h totali - difficoltà EE  
Info: Cai Chiavenna, Giovanni Fistorazzi, Cell. 328 1169196

#### PASSTEGGIANDO

Passeggiata enogastronomica tra la Riserva naturale del Pian di Spagna e il Lago di Mezzola  
Info: www.passteggiando.it

#### ESCURSIONE IN VAL DI MELLO

#### NELL'AMBITO DEL PROGETTO "PALESTRA ALL'ARIA APERTA"

Un nuovo modo di vivere il fitness mettendo in armonia mente e corpo  
Info: A.M.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

#### Dal 12 al 30

#### GREST CHIAVENNA

Dal lunedì al venerdì, oratori di Chiavenna  
Info: Don Lorenzo Pertusini, Cell. 320 6833486

#### 15 giovedì

#### TOUR DE SUISSE

In giornata il territorio valchiavennasco sarà attraversato dai ciclisti impegnati nella tappa dell'edizione numero 81 che da Locarno arriverà a La Punt  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### Dal 16 al 18

#### BEER RETICA

Un evento che celebra l'apertura estiva dei passi storici della Valle Spluga e della Val Bregaglia, sia come terre di transito sia di ispirazione per poeti e artisti, con una settimana dedicata al mondo della birra. Saranno ospitati birrifici artigianali della Provincia di Sondrio per incontri degustativi e didattici con protagonista la birra.  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### 17 sabato

#### FANFARA ANA A CHIAVENNA

Sfilata nel pomeriggio della Fanfara ANA sez. valtellinese per le vie della Città. Concerto presso Piazza Bertacchi, ore 21.  
Organizzazione: Gruppo Alpini Chiavenna  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### 17/18

#### GITA CAI CHIAVENNA

DOLOMITI - LATEMAR - CATINACCIO  
Partenza ore 7.00 da Chiavenna.  
1° gg: labirinto del Latemar, percorso ad anello con dislivelli limitati. Durata circa 4h.  
2° gg: rifugio Fronza - passo delle Coronelle - passo Santner, disl. +520 - 520. Durata 6h circa - difficoltà EE. Partecipanti max 30 - costo indicativo Rif. € 60,00. Iscrizioni entro il 30 aprile  
Info: Cai Chiavenna, Renato Colombo, 333 5068479

#### 18 domenica

#### PRANZO TIPICO LOCALE

Presso Rifugio Frasnado, Valle dei Ratti  
Info: Rifugio Frasnado, Cell. 338 4469448 / 333 6266504, www.rifugiofrasnado.com

#### 24 sabato

#### VISITA GUIDATA

#### AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, madesimo@valtellina.it



#### ORCHESTRA FIATI DEL CONSERVATORIO GIUSEPPE VERDI DI MILANO

Maestro Sandro Satanassi. Presso Piazza San Fedele, Verceia. Organizzazione: Piuoro Cultura  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### 24/25

#### "VALCODERA COMMUNITY"

Presentazione dell'albergo diffuso. In collaborazione con i Rifugi Bresciadega e Brasca. I luoghi "della testimonianza" diventano risorsa turistica. "Laboratorio di cucina alpina: benvenuta estate": scoprire e usare le ricette tradizionali e dimenticate delle nostre Alpi; laboratorio pratico, guidati dalle massaie; "potere allo sciame": visite guidate alle arnie Top-Bar; "orti della biodiversità alpina": visite interattive ai coltivi del paese; mercatino agroartigianale di prodotti locali e scambio di semi alpini; giochi per bimbi; tombolone di valle toponomastica per non dimenticare; torneo di "48"  
Info: Associazione Amici della Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037 info@valcodera.com

#### 25 domenica

#### ESCURSIONE A SAVOGNO NELL'AMBITO DEL PROGETTO "PALESTRA ALL'ARIA APERTA"

Un nuovo modo di vivere il fitness mettendo in armonia mente e corpo  
Info: A.M.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

#### FESTA PATRONALE DI SAN GIOVANNI BATTISTA

Dalle ore 10 Santa Messa, pranzo comunitario e mercatini a Campodolcino  
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### Dal 26 al 30

#### ATALANTA FOOTBALL CAMP

Presso Centro Polisportivo Valchiavenna, Chiavenna. Organizzazione: A.C. Chiavenna e U.S. Chiavennese  
Info: www.atalantacamp.it

#### 30/01-02/07

#### GITA CAI CHIAVENNA: RITORNO AI SIBILLINI

Un segnale di vicinanza e un piccolo sostegno all'economia delle zone terremotate. I soci interessati devono inviare una mail entro il 30/04 a: guidobass@alice.it. Max 20 partecipanti  
Info: Cai Chiavenna, Renato Colombo, Cell. 333 5068479



Il calendario può subire delle variazioni. Per aggiornamenti e maggiori informazioni contattare: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com  
www.valchiavenna.com  
www.madesimo.com  
www.campodolcino.eu

# bancaperta

L'Internet banking del Gruppo Creval



## Metti in conto la libertà



**FACILE E INTUITIVO**  
DA USARE



**SEMPRE A**  
**PORTATA DI MANO**



**RISPARMI TEMPO**



**UN UNICO ACCESSO**  
PER PRIVATI E IMPRESE

Disponibile gratuitamente su

Scarica l'App da



GRUPPO BANCARIO  
**Credito Valtellinese**  
www.creval.it

**PALAZZO VERTEMATE FRANCHI  
PROSTO DI PIURO**

Dal 25/03 al 05/11/17 aperto tutti i giorni tranne mercoledì non festivi  
Agosto aperto tutti i giorni

**MATTINO** 10.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 14.30 – 17.30

INGRESSO INTERO Euro 7,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 5,00

Per informazioni:  
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA  
Tel. 0343 37485 – consorzioturistico@valchiavenna.com

**MULINO MORO DI BOTTONERA  
CHIAVENNA**

Da aprile a metà giugno 2017 aperto sabato, domenica e festivi

**POMERIGGIO** 14.30 – 17.30

Da metà giugno a metà settembre 2017 aperto tutti i giorni tranne il martedì

**POMERIGGIO** 15.00 – 18.00

INGRESSO INTERO Euro 3,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 1,50

Per informazioni:  
COMUNITA' MONTANA VALCHIAVENNA  
Tel. 0343 33795

**PARCO PARADISO E ORTO BOTANICO  
CHIAVENNA**

Dal 28/03 al 29/10/17 aperto tutti i giorni tranne lunedì

**MATTINO** 10.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 14.00 – 18.00

Chiuso il giorno 16/04/17 (Pasqua)  
Aperto il giorno 17/04/17

INGRESSO INTERO Euro 3,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 1,50

Per informazioni:  
COMUNITA' MONTANA VALCHIAVENNA  
Tel. 0343 33795

**BATTISTERO DELLA COLLEGIATA  
DI SAN LORENZO – CHIAVENNA**

Da marzo a maggio 2017 aperto sabato, domenica e festivi

**MATTINO** 09.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 14.00 – 17.00

Dal 10/04 al 17/04/17 aperto tutti i giorni

**MATTINO** 09.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 14.00 – 17.00

Da giugno a settembre 2017 aperto tutti i giorni tranne lunedì

**MATTINO** 09.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 14.00 – 18.00

Per informazioni:  
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA  
Tel. 0343 37485 – consorzioturistico@valchiavenna.com

Possibilità di apertura straordinaria per tutti i musei su prenotazione

**MUSEO DEL TESORO – CHIAVENNA**

Dal 01/03 al 31/10/17 aperto tutti i giorni tranne lunedì

**POMERIGGIO** 15.00 – 18.00

Sabato

**MATTINO** 10.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 15.00 – 18.00

INGRESSO INTERO Euro 3,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 1,50

Per informazioni:  
MUSEO DEL TESORO  
Tel. 0343 37152 – infomuseodeltesoro@gmail.com

**GALLERIA STORICA CORPO CIVICO  
POMPIERI VALCHIAVENNA  
CHIAVENNA**

Maggio, giugno, luglio, settembre, ottobre 2017 aperto tutti i sabati

**POMERIGGIO** 15.00 – 18.00

Per informazioni:  
CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA  
Tel. 0343 37485 – consorzioturistico@valchiavenna.com  
(aperto su prenotazione: min. 10 persone)

**MUSEO DELLO SCALPELLINO  
NOVATE MEZZOLA**

Fino al 31/05/17  
Lunedì

**MATTINO** 08.30 – 12.30

Giovedì e venerdì

**POMERIGGIO** 14.00 – 18.00

Domenica

**POMERIGGIO** 14.30 – 16.30

Per informazioni:  
COMUNE DI NOVATE MEZZOLA – Tel. 0343 63040

**MUSEO DEGLI SCAVI DI PIURO**

Da inizio giugno a fine settembre 2017 aperto sabato e domenica

**POMERIGGIO** 15.00 – 17.00

Per informazioni:  
ASSOCIAZIONE ITALO-SVIZZERA PER GLI SCAVI DI PIURO  
Cell. 331 9440924 – info@piuroitalosvizzera.net

**GALLERIA DI MINA – VERCEIA**

Aperta nei giorni 16-17/04, 25/04, 01/05, 02/06, 15/08/17

e domeniche di agosto

**ORARIO** 10.00 – 18.00

INGRESSO INTERO Euro 4,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 2,00

Per informazioni:  
FORTE MONTECCHIO NORD – Tel. 0341 940322

**TEMPIETTO ROMANICO  
SAN FEDELINO – SORICO**

Da marzo a ottobre 2017 aperto sabato, domenica e festivi

**MATTINO** 11.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 14.00 – 16.00

NGRESSO INTERO Euro 1,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 0,50

Per informazioni:  
COMUNITA' MONTANA VALCHIAVENNA Tel. 0343 33795  
Trasporto con barca da Verceia o Dascio:  
Sig. GIANNI, Cell. 333 7807686

**MUSEO ETNOGRAFICO DI SAMOLACO  
FRAZ. SAN PIETRO (CULUMBEE)**

Aperto da aprile ad ottobre 2017  
Lunedì

**MATTINO** 09.00 – 12.00

Giovedì

**POMERIGGIO** 15.00 – 18.00

Possibilità di visita in giorni ed orari diversi contattando i numeri: 329 1475838 – 339 3795682

**MUSEO DELLA VIA SPLUGA  
E DELLA VAL SAN GIACOMO  
(Mu.Vi.S.) – CAMPODOLCINO**

Fino al 15/06 aperto tutti i giorni tranne il lunedì

**MATTINO** 09.30 – 12.30

Sabato

**MATTINO** 09.30 – 12.30  
**POMERIGGIO** 16.00 – 18.00

Dal 16/06 al 10/09/17 aperto tutti i giorni

**MATTINO** 09.30 – 12.30  
**POMERIGGIO** 16.00 – 18.00

Lunedì  
**MATTINO** 09.30 – 12.30

INGRESSO INTERO Euro 4,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 2,00

Per informazioni:  
MU.VI.S. – Tel. 0343 50628 – info@museoviaspluga.it  
UFFICIO TURISTICO CAMPODOLCINO  
Tel. 0343 50611 – campodolcino@valtellina.it

**MUSEO STORICO ETNOGRAFICO  
NATURALISTICO DELLA VAL CODERA  
NOVATE MEZZOLA**

Da marzo a dicembre 2017 aperto tutti i giorni

**MATTINO** 08.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 14.00 – 18.00

Per informazioni: ASSOCIAZIONE AMICI DELLA VAL CODERA ONLUS – Tel. 0343 62037 – Cell. 338 1865169  
info@valcodera.com

**MUSEO DEL LATTE – MESE**

Da settembre a giugno 2017

Mercoledì

**MATTINO** 09.30 – 12.30

Da giovedì a sabato

**POMERIGGIO** 14.30 – 17.30

**UFFICI TURISTICI, IMPIANTI  
RISALITA, PRO LOCO**

Consorzio Turistico Valchiavenna  
Tel. 0343 37485 Fax 0343 37361

Ufficio Turistico Madesimo  
Tel. 0343 53015

Ufficio Turistico Campodolcino  
Tel. 0343 50611

Skiarea Valchiavenna, società impianti  
Madesimo Tel. 0343 55311

Pro Chiavenna  
Chiavenna Tel. 0343 35327

Mu.Vi.S. Museo Via Spluga e Val San Giacomo  
Campodolcino Tel. 0343 50628

**COMUNITÀ MONTANA  
E COMUNI DELLA  
VALCHIAVENNA**

Comunità Montana della Valchiavenna  
Chiavenna Tel. 0343 33795

Comune di Campodolcino  
Tel. 0343 50113

Comune di Chiavenna  
Tel. 0343 220211

Comune di Gordona  
Tel. 0343 42321

Comune di Madesimo  
Tel. 0343 53257

Comune di Mese  
Tel. 0343 41000

Comune di Novate Mezzola  
Tel. 0343 63040

Comune di Piuro  
Tel. 0343 32327

Comune di Prata Camportaccio  
Tel. 0343 32351

Comune di San Giacomo Filippo  
Tel. 0343 32430

Comune di Samolaco  
Tel. 0343 38003

Comune di Verceia  
Tel. 0343 44137

Comune di Villa di Chiavenna  
Tel. 0343 40507

**VIAGGIARE**

Bus STPS  
Chiavenna Tel. 0343 37485

Trenord  
Stazione Chiavenna Tel. 892021

Deposito bagagli  
Stazione Chiavenna Tel. 0343 37485

Autostradale Milano-Madesimo  
Milano Tel. 02 33910794

Autonoleggio taxi Ciocca  
Cell. 338 8532068

Autonoleggio taxi Levi Maurizio  
Cell. 335 6300949

Noleggio con conducente Primo Lucchinetti  
Cell. 342 9414560

Elitellina elicotteri  
Gordona Tel. 0343 42478

Ag. Viaggi La Magnifica Terra  
Chiavenna Tel. 0343 34724

Ag. Viaggi Nuove Mete  
Chiavenna Tel. 0343 37683

**NOLEGGIO  
ATTREZZATURE SCI**

Pedro Ski center  
Madesimo Cell. 347 8941086

Blossom Skis La Sosta  
Prata Camportaccio Tel. 0343 36723

Olympic Sport  
Campodolcino Tel. 0343 51244  
Madesimo Tel. 0343 54330

**SCUOLE SCI,  
MAESTRI, SCI CLUB**

Roberto Giovannoni  
Cell. 335 258462

Ferruccio Barbieri  
Cell. 348 8569765

Circolo Sciatori Madesimo  
Tel. 0343 56105

**GUIDE ALPINE,  
ACCOMPAGNATORI**

Associazione Guide Alpine Valchiavenna  
Cell. 333 2640782

C.A.I. Chiavenna  
Cell. 345 8432063

Daniele Gadola  
Acompagnatore Media Montagna  
Cell. 347 7945139

**AGENZIE IMMOBILIARI**

Agenzia Immobiliare Balatti  
Chiavenna Tel. 0343 33487

Emmezeta srl  
Chiavenna Cell. 393 9790993

Mazza Ing. Pierangelo  
Chiavenna Tel. 0343 32160

**ALBERGHI**

Casa Alpina Motta\*\*\*  
Campodolcino/Motta  
Tel. 0343 52011

Casa Alpina S. Luigi\*\*  
Campodolcino/Gualdera  
Tel. 0343 51235

Oriental\*\*\*  
Campodolcino Tel. 0343 50014

Conradi\*\*\*  
Chiavenna Tel. 0343 32300

Crimea\*\*\*  
Chiavenna Tel. 0343 34343

San Lorenzo\*\*\*  
Chiavenna Tel. 0343 34902

Maloia\*\*  
Dubino Tel. 0342 687936

Emet\*\*\*\*  
Madesimo Tel. 0343 53395

Mangusta\*\*  
Madesimo/Isola Tel. 0343 53095

Boscone Suite Hotel\*\*\*\*  
Madesimo Tel. 0343 53628

Posta Montespluga\*\*  
Madesimo/Montespluga  
Tel. 0343 54234

Vittoria\*\*  
Madesimo/Montespluga  
Tel. 0343 54250

Piuro\*\*\*  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32823

**BED & BREAKFAST  
CASE E APPARTAMENTI  
PER VACANZE**

Lo Scoiattolo  
Campodolcino/Fraciscio  
Tel. 0343 50150 Cell. 338 3195386

Portarezza  
Campodolcino Tel. 0343 50605

Stella di Campo  
Campodolcino Cell. 348 3856546

Al Castello  
Chiavenna Tel. 0343 36830  
Cell. 349 7203070

Al Ponte  
Chiavenna Tel. 0343 32314  
Cell. 348 2633434

Centro Storico Chiavenna  
Chiavenna Tel. 0343 32852  
Cell. 334 7114024

I Pioppi  
Chiavenna Tel. 0343 35670  
Cell. 348 6988608

La Nonna Costantina  
Chiavenna Tel. 0343 290066  
Cell. 334 6094839

L'Adorna  
Chiavenna Cell. 347 2465101  
Mantello Tel. 0342 680846

La Sciora Oliva  
Chiavenna Tel. 0343 33041  
Cell. 338 9119063

La Siesta  
Chiavenna Tel. 0343 34675  
Cell. 339 2889986

Le Vecchie Mura  
Chiavenna  
Cell. 334 3625353

Palazzo Giani  
Chiavenna Cell. 347 0240183

Palazzo Salis  
Chiavenna Tel. 0343 32283

Ploncher  
Chiavenna  
Cell. 328 1169196

Rondinella  
Chiavenna Tel. 0343 34405  
Cell. 320 4439441

Spluga  
Chiavenna Tel. 0343 33803  
Cell. 339 1562141

Locanda Cardinello  
Madesimo/Isola Tel. 0343 53058

Ginepro  
Madesimo Cell. 335 8179462

La Corte  
Mese Tel. 0343 41136  
Cell. 348 2680542

La Malpensada  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32382

La Rosa  
Piuro/Prosto Tel. 0343 34317  
Cell. 338 2740916

Torre Scilano  
Piuro/Borgonuovo Cell. 348 5112329

Bergvagabunden  
Piuro/S. Croce Tel. 0343 32665  
Cell. 339 1127345

Vertemate  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32521  
Cell. 345 4562277

La Gira  
Prata Camportaccio  
Tel. 0343 34520  
Cell. 347 3517301

La Stüa  
Prata Camportaccio  
Tel. 0343 20045  
Cell. 334 8197994

Nidoperdue  
Prata Camportaccio  
Cell. 320 2112921

Dello Spluga Il Pertugio  
San Giacomo Filippo  
Cell. 338 5911833

La Quiete  
San Giacomo Filippo Loc. Albareda  
Cell. 392 3500862 - 333 7257559

Ca' di Ravet  
Villa di Chiavenna Tel. 0343 40287  
Cell. 348 5830041

Charlotte  
Villa di Chiavenna Cell. 340 1446943

**AGRITURISMI**

Al Palaz  
Prata Camportaccio/San Cassiano  
Tel. 0343 20501, Cell. 366 3419641

La Campagnola  
Gordona Tel. 0343 21001

La Cà Vegia  
Prata Camportaccio/San Cassiano  
Cell. 338 4368896

La Florida  
Mantello Tel. 0342 680846

Sosta Pincee  
Gordona Tel. 0343 20440 43093

Aqua Fracta  
Piuro/Borgonuovo Tel. 0343 37336

Pra L'Ottavi  
Gordona Cell. 338 4696401

Agriturismo Val Codera  
Novate Mezzola Cell. 333 7807686

**RESIDENCE**

Fior di Roccia  
Campodolcino/Fraciscio  
Tel. 0343 50435

Rezia  
Campodolcino Tel. 0343 58020

**Stella Alpina**Campodolcino/Frascisco  
Tel. 0343 50122**Al Cenacolo**

Chiavenna Tel. 0343 32123

**Aurora**

Chiavenna Tel. 0343 32708

**Conradi**

Chiavenna Tel. 0343 32300

**Crimea**

Chiavenna Tel. 0343 34343

**Piuro**

Piuro/Prosto Tel. 0343 32823

**Crotto Al Prato**

Chiavenna Tel. 0343 37248

**Crotto Giovanantoni**Chiavenna  
Cell. 347 2617955**Crotto Ombra**

Chiavenna Tel. 0343 290133

**Passerini**

Chiavenna Tel. 0343 36166

**Pizzeria****Pasteria L'Arca**

Chiavenna Tel. 0343 34601

**Ristorante Pizzeria****S. Lorenzo**

Chiavenna Tel. 0343 34902

**Ristorante Pizzeria****Rebelot**

Chiavenna Tel. 0343 33000

**Trattoria****Uomo Selvatico**

Chiavenna Tel. 0343 32197

**Ristorante Pizzeria****Il Turbine**

Chiavenna Tel. 0343 35230

**Maloia**

Dubino Tel. 0343 687936

**Trattoria Dunadiv**

Gordona Cell. 348 4420570

**Boggia Ristorante**

Gordona Tel. 0343 43299

**Osteria La Cantina**

Gordona Tel. 0343 42361

**Emet**

Madesimo Tel. 0343 53395

**Locanda Cardinello**

Madesimo Tel. 0343 53058

**Mangusta**

Madesimo Tel. 0343 53095

**Mottaletta**Madesimo/Mottaletta  
Cell. 345 1016092**Osteria Vegia**

Madesimo Tel. 0343 53335

**Posta**Madesimo/Montespluga  
Tel. 0343 54234**Vittoria**Madesimo/Montespluga  
Tel. 0343 54250**Ristorante Quattro Stagioni**

Mantello Tel. 0342 680846

**Boscone Suite Hotel**

Madesimo Tel. 0343 53628

**Crotasc**

Mese Tel. 0343 41003

**Crotto Belvedere**Piuro/Prosto  
Tel. 0343 33589**Crotto Quartino**Piuro/S. Croce  
Tel. 0343 35305**Pizzeria Pink Panther**Piuro/Borgonuovo  
Tel. 0343 32480**Moreschi**Prata Camportaccio  
Tel. 0343 20257**Pizzeria Daniel**Samolaco/Era  
Tel. 0343 38150**Chiosco da Gianni**Lungo il Lago di Novate  
Cell. 346 2246391**PRODOTTI TIPICI****BRISAOLA E SALUMI****Scaramella Macelleria**

Campodolcino Tel. 0343 50175

**Macelleria Salumeria Pandini**

Madesimo Tel. 0343 53018

**Del Curto Macelleria**

Chiavenna Tel. 0343 32312

**Panatti Macelleria**

Chiavenna Tel. 0343 32331

**Tognoni Macelleria**

Chiavenna Tel. 0343 32314

**Azienda Agrituristica La Fiorida**

Mantello Tel. 0342 680846

**DOLCI TIPICI****Balgera Panificio**

Chiavenna Tel. 0343 32436

**Mastai Pasticceria**

Chiavenna Tel. 0343 32888

**Stella Pasticceria**

Madesimo Tel. 0343 53260

**Del Curto Simonetta**

Piuro/Prosto Tel. 0343 32733

**Moreschi**

Prata Camportaccio Tel. 0343 20257

**La Dolce Vita**

Madesimo Tel. 0343 53055

**ALIMENTARI****Mastai Ortofrutticoli**

Chiavenna Tel. 0343 33189

**Valtonline**

Chiavenna Tel. 0343 37371

**Moiola Market**

Madesimo Tel. 0343 53536

**La Sosta/Blossom Ski Store**

Madesimo Tel. 0343 53536

**Bedognetti Francesco**

Chiavenna Tel. 0343 32606

**VINO****Enoteca Marino**

Chiavenna Tel. 0343 32720

**Fiaschetteria La Specola**

Chiavenna Tel. 0343 32696

**Mamete Prevostini**

Mese Tel. 0343 41522

**FORMAGGI****Del Curto Formaggi**

Chiavenna Tel. 0343 41395

**MIELE****Azienda Agr. Caligari**

Chiavenna Tel. 0343 32070

**De Stefani Lorenzo**

Prata Camportaccio Tel. 0343 33270

**PIZZOCCHERI E PASTA FRESCA****Punto e Pasta**

Chiavenna Tel. 0343 34330

**Pasta e delizie**

Chiavenna Cell. 339 1754827

**PIETRA OLLARE****Roberto Lucchinetti**

Piuro/Prosto Tel. 0343 35905

**BAR, PASTICCERIE E PUB****Micheroli**Bar Enoteca Grapperia  
Chiavenna Tel. 0343 290343**Bar Vicini**

Chiavenna Tel. 0343 35509

**Mastai Pasticceria**

Chiavenna Tel. 0343 32888

**Stella Pasticceria**

Madesimo Tel. 0343 53260

**La Dolce Vita**

Madesimo Tel. 0343 53055

**Moreschi**Prata Camportaccio  
Tel. 0343 20257**Boggia Pub**

Gordona Tel. 0343 43299

**Daniel Irish Pub**

Era di Samolaco Tel. 0343 38150

**Chiosco da Gianni**Lungo il Lago di Novate  
Cell. 346 2246391**SHOPPING****Alle Città d'Italia**

Chiavenna Tel. 0343 290077

**Blossom Ski Store**

Prata Camportaccio Tel. 0343 36723

**Buzzetti Sport**

Madesimo Tel. 0343 53698

**Il Bianconiglio**

Madesimo Cell. 331 2650606

**Effe Tre Sport**

Chiavenna Tel. 0343 34619

**Il Faggio**

Chiavenna Tel. 0343 33010

**Stilnovo**

Chiavenna Tel. 0343 32840

**Oscar Cap**

Prata Camportaccio Tel. 0343 35540

**La Corte**

Chiavenna Tel. 0343 32431

**L'Angolo di Paola**

Chiavenna Tel. 0343 37412

**Mariconti Renzo**

Chiavenna Tel. 0343 32638

**Punto Verde**Prata Camportaccio  
Tel. 0343 20430**Rossi Fiorista**

Chiavenna Tel. 0343 32490

**MERCERIE****Triaca lane**

Chiavenna Tel. 0343 33775

**Merceria Orsola**

Prata Camportaccio Tel. 0343 32779

**BENESSERE****Massofisioterapista**Franco Faoro  
Chiavenna Tel. 0343 37376**Parrucchiere Frikezen**

Chiavenna Cell. 366 2901807

**Centro benessere**Boscone Suite Hotel  
Madesimo Tel. 0343 53628**Farmacia Dr. Corti**

Novate Mezzola Tel. 0343 44110

**La Fiorida Farm&Beauty**

Mantello Tel. 0342 680846

**SPORT E DINTORNI****Centro Polisportivo**Valchiavenna  
Piscina, pattinaggio, tennis, calcetto  
Chiavenna Tel. 0343 35068**Rizzi Sport**Articoli e licenze pesca  
Chiavenna Tel. 0343 33787**Ass. Sport. Basket Chiavenna**

Chiavenna Cell. 333 4926947

**Ass. US Chiavennese-****Polisportiva**

Chiavenna Cell. 347 0883197

**ANIMAZIONE MUSICA****Hoppla'**Società servizi, animazione, eventi  
Chiavenna Tel. 0343 33041**Events&Festival**

Chiavenna Cell. 346 3121175

**Associazione Coro Nivalis**

Chiavenna info@coronivalis.it

**Le Chiavi d'Argento**

Chiavenna Tel. 0343 32821

**Soc. Coop. Nisida**

Chiavenna Tel. 0343 290000

**AZIENDE****Fic Spa**

Mese Tel. 0343 41051

**Pastificio di Chiavenna**

Prata Camportaccio Tel. 0343 32757

**Penz**

Prata Camportaccio Tel. 0343 37262

**Del Zoppo Bresale**

Buglio in Monte Tel. 0342 620019

**Salumificio Panzeri**

Piuro/Prosto Tel. 0343 33641

**Wintersport snc**

Chiavenna Tel. 0343 35984

**UTILITA' VARIE****STUDI COMMERCIALISTI****Studio Trinchera**Giacomo Dino  
Chiavenna Tel. 0343 33484**Studio Morelli Massimiliano**e Associati  
Chiavenna Tel. 0343 33141**Dott. Tassi Giorgio**

Sondrio Tel. 0342 515166

**VARIE****Unione Commercio**

Sondrio Tel. 0342 533311

**Frigoimpianti Moruzzi**Prata Camportaccio  
Tel. 0343 20612**Spluga Petroli**

Chiavenna Tel. 0343 20033

**Telnext srl**

Chiavenna Tel. 0343 35707

**GDC cartolibreria**

Chiavenna Tel. 0343 32330

**Rotalit Tipografia**

Chiavenna Tel. 0343 32179

**Prevostini Rosa**

Mese Tel. 0343 41227

**Soc. Coop. Sociale**La Quercia  
Mese Tel. 0343 43041**Scaramellini Alessandro**

Chiavenna Tel. 338 8174247

**Falegnameria Pasini**

Piuro/Prosto Tel. 0343 33021

**Manusardi Luigi**

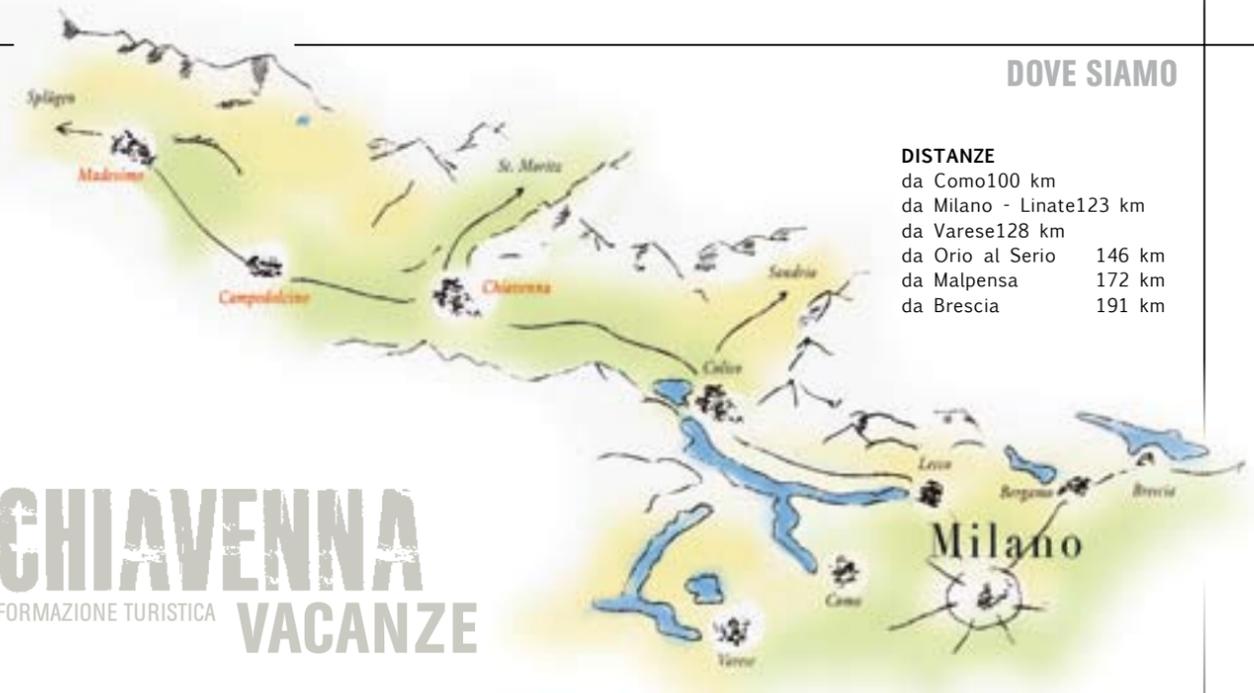
Chiavenna Tel. 0343 35447

**Elettroimpianti Fanetti**

Chiavenna Tel. 0343 32159

**Francesco Pedretti**Multiservice  
Gordona Cell. 338 8048475**Eurekostore s.r.l.**

Samolaco Cell. 339 1013959

**Italia Solidale**Gli Amici di Abele  
Cell. 339 1013359**VALCHIAVENNA**  
PERIODICO D'INFORMAZIONE TURISTICA  
**VACANZE****DISTANZE**

da Como 100 km  
da Milano - Linate 123 km  
da Varese 128 km  
da Orio al Serio 146 km  
da Malpensa 172 km  
da Brescia 191 km

Gentili lettori, Valchiavenna Vacanze viene distribuito gratuitamente presso i nostri uffici turistici ed è disponibile anche on line. Per la spedizione in Italia vi richiediamo un contributo di almeno 10 euro, dall'estero di almeno 20 euro per 4 numeri da versare direttamente presso i nostri uffici turistici oppure sui seguenti conti correnti:

Dear readers, Valchiavenna Vacanze continues to be distributed free of charge at our tourist information offices and remains available on line.

For mailing purposes however we would invite a contribution of at least 10 euro in Italy, at least 20 euro abroad every 4 issues, which can be paid directly at our information offices at



**L**a Brisaola Panzeri nasce dalla volontà di riscoprire i sapori della nostra valle, ricercando l'elevata qualità della materia prima e l'utilizzo di tecniche tradizionali tramandate per intere generazioni. Ogni singolo pezzo di carne viene selezionato a mano dai nostri esperti "bresaolat", artigiani che da secoli ripetono gesti che esprimono una sapienza nascosta.

La salatura viene eseguita a mano miscelando segretamente con il sale solo le migliori erbe di montagna e il nostro vino delle terrazze retiche. La lenta stagionatura avviene utilizzando la naturale ventilazione della nostra valle, dalle cui vette spira una brezza cristallina che, sfiorando le cime innevate, raggiunge la nostra brisaola, donandole un gusto inimitabile.

**Salumificio Panzeri srl**

Tel. +39 0343 33641 - Fax +39 0343 35654 - [ufficio@salumificiopanzeri.com](mailto:ufficio@salumificiopanzeri.com) - [www.salumificiopanzeri.com](http://www.salumificiopanzeri.com)